75 pokib Службі Народові

СВОБОДА



SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 435-8740
— Тел. з Ню Йорку: —
BArcly 74125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXV. Ч. 242. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 31-го ГРУДНЯ 1968 ЦЕНТІВ 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, DECEMBER 31, 1968 No. 242. VOL. LXXV.

— КОРОТКІ ВІСТІ —

Понеділок, 30 грудня, 1968

В АМЕРИЦІ

НОВООБРАНИЙ ПРЕЗИДЕНТ ЗСА РИЧАРД М. НІКСОН, перебуваючи вкінці мин. тижня на відпочинку в Кей Біскейн, Флорида, конферував із двома своїми дорадниками — Б. Гарловом, асистентом для взаємин з Конгресом, та ген. Ендрю Гудпестером, заступником команданта американських збройних сил у В'єтнамі, який призначений тепер на військового дорадника Ніксона. На 3 січня Ніксон вибирається до Чикаго, щоб взяти участь у прийнятті на пошану майбутніх членів свого уряду Джорджа П. Шолца та Дейвіда М. Кеннеді.

ПІД ЧАС ПРИБУТТЯ АСТРОНАВТІВ ІЗ ЗАЛОГИ АПОЛЛО 8 ДО ГЮСТОНУ їх вітали оваційно не тільки члени їхніх родин, друзі і сусіди, але також, не зважаючи на ранню годину прилету літака 3.12 ранку — яких 3 000 осіб з плякатами і транспарентами. Присутнім на летовищі людям дякували астронавти короткими промовами, після чого від'їхали до своїх домів із своїми жінками й дітьми. Їхню кабіну Аполло 8 корабель „Йорктавн" доставив на Гаваї, звідки вона буде перевезена — після 72-годинної прелімінарної інспекції — до Довні в Каліфорнії, де її збудовано.

ГОЛОВНОЮ ТЕМОЮ ОБГОВОРЕННЯ під час конференції науковців ЗСА, яка відбувається в Далласі, Тексас, була востаннє проблема функціонування людського мозку. Практичним наслідком досліджень в цій ділянці мало б бути встановлення причин і законів функціонування нервової системи людини і трансформування одержуваних нею спонук та інформацій у дію. Відкриття в цій ділянці мали б свій вплив і на лікування умових хворіб.

МОРЯКИ ІЗ ЗАЛОГИ ПУЕБЛО, які перебувають у Сан Дієго, почали одержувати відпустки для перебування із їхніми родинами, батьками, жінками й рідними. Відпустки ці обмежені покищо до терену міста Дієго. Привезене з Північної Кореї тіло померлого в полоні американського моряка Дюана Деніела Годжеса поховано з військовими почестями в його рідному місті в Кресвелл, Орегон.

НА ГОЛОВНОГО РЕДАКТОРА ВЕЛИКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО ЩОДЕННИКА „Чикаго Трібюн" призначено Клейтона Кіркпатрика, дотеперішнього екзекутивного редактора цієї газети. Дотеперішній редактор „Чикаго Трібюн" В. Д. Моксвелл переходить у відставку.

У СВІТІ

КОМУНІСТИЧНИЙ КИТАЙ ПЕРЕВІВ в минулу п'ятницю 17 грудня ц. р. штучний розрив водневої бомби силою трьох мегатонів, себто трьох мільйонів тонн ТНТ. Це перший комуно - китайський експеримент із водневою бомбою. Розряджено її знову на китайських дослідних ядрових полях Лоп Нор в провінції Сінкіянг. Припускають, що розрядження тієї бомби, вперше після 17 червня минулого року, було своєрідним „дарунком" вождеві китайських комуністів Мао Тсе-тунгові, який саме тоді скінчив 75-ий рік життя, — зрештою, промовчаний в китайській пресі й радіо.

ДО ПРАГИ ПРИБУЛА знову совєтська делегація, цим разом під проводом Константіна Катушева, члена Секретаріяту компартії СССР для зв'язків з іншими компартіями, чи пак в даному випадку, для продиктування чеським комуністам, як у практиці перевести від 1 січня 1969 р. реформи по лінії перетворення ЧССР у федерацію. Тісно пов'язані з цим є персональні справи, а між ними доля теперішнього голови парляменту Йосифа Смрковського, одного з лідерів демократизаційного курсу в Чехо-Словаччині, тому й зненавидженого в Москві. Василь Біляк, що цілувався на летовищі з Катушевим, і інші чеські й словацькі сталіністи підтримують Москву проти Смрковського.

ІЗРАЇЛЬСЬКИЙ ВІЙСЬКОВИЙ МІНІСТЕР МОШЕ ДАЯН ЗАЯВИВСЯ проти застосування кари смерти для арабських терористів, які перевели 12 листопада в Єрусалимі бомбовий атентат, внаслідку якого згинуло 12 осіб і кільканадцять було поранених, та інших, що перевели подібні тірористичні акти. Моше Даян признав, що покарання смертю таких винуватців може й відстрашило б деяких кандидатів на терористів, але й загострило б відносини між жидами й арабами.

33-РІЧНИЙ АМЕРИКАНЕЦЬ ГЕРІ БУЛДЕН ЗАСТРІЛИВ на летовищі в Істанбулі, Туреччина, агента ЕфБіАй, який зупинив його, як запідозрілого у перепачковуванні ближче невиявлених предметів. Він утік до ресторану на летовищі, там застрілив ще двох турків, після чого вибіг на дах будинку, потягнувши за собою свою приятельку, 20-річну Патрицію Енн Сідс. Після 4-годинної облоги — Булдена вбили, а названу жінку арештували.

В БРУНСВІКУ В ЗАХІДНІЙ НІМЕЧЧИНІ ЗНАХОДИТЬСЯ центр, де реєструють і досліджують всі випадки вбивства втікачів із Східньої Німеччини та брутальної поведінки з в'язнями в Східній Німеччині. Існують докладні дані про понад 160 убивств, доконаних комуністами, з того понад 80 вбивств біля берлінського „муру ганьби", відомі теж прізвища коло 40 східньо - німецьких вбивників і в'язничних та слідчих садистів.

ГРЕЦЬКА ПРОКУРАТУРА ОБВИНУВАЧУЄ двох арабів, які виконали в минулий четвер терористичний наскок на ізраїльський пасажирський літак, що летів з Тель Авіву до Парижу й зупинився, щоб набрати пальне, на летовищі в Атенах, — в убивстві, підпалі, нелеґальному посіданні зброї, пораненні осіб і ще 4-ох інших злочинах.

ПІСЛЯ ТРІЮМФАЛЬНОГО ЛЕТУ НАВКОЛО МІСЯЦЯ АСТРОНАВТІВ З АПОЛЛО 8, ПЕРЕДБАЧАЮТЬ ВИСАДЖЕННЯ ЛЮДЕЙ НА МІСЯЦЬ ЩЕ ВЛІТІ ЦЬОГО РОКУ

Гюстон, Тексас. — Тріюмфальне закінчення лету Аполло 8 навколо Місяця відкриває можливість — згідно з повідомленням керівників космічної програми — переведення космічних летів уже безпосередньо на Місяць і висадження на його поверхню трьох груп астронавтів, починаючи з літа 1969 року. В липні або серпні 1969 р. відбудеться лет до Місяця нового космічного корабля із двома астронавтами. Згодом відбудуться дальші лети. Всі ці експедиції будуть випосажені в знаряддя, яке уможливлюватиме десант на Місяці. Приводнившися успішно в п'ятницю 27 грудня ц. р. у визначеному заздалегідь місці на Тихому океані, яких тисячу миль на південний захід від Гаваїв, астронавти із залоги Аполло 8 в складі полк. Френк Борман, кап. Джеймс А. Ловелл, Юн., та май. Вілліям А. Андерс були видобуті з моря і перевезені гелікоптерами на лінійний корабель „Йорктавн", на який була видобута також і кабіна їхнього космічного корабля, що в ній вони відбули свою історичну подорож. Свою шестиденну подорож відбули астронавти без ніяких наслідків для здоров'я і на кораблі вони явилися в добрій формі, усміхнені й радісні із свого успіху і повороту на Землю. Першими привітали астронавтів оваційно офіцери й моряки із залоги лінійного корабля „Йорктавн" і зараз же потім вони були получені з допомогою рекордового запису телефоном із президентом Джансоном, який привітав їх з історичним досягненням і прирівняв їх почин до відкриття Америки перед п'ятьма сторіччями.

Відбулося приводнення Аполло 8 на водах Тихого океану в п'ятницю 27 грудня о год. 10.51 перед полуднем східнього часу, з різницею всього 45 секунд до встановленого у програмі часу. Пролетівши найбільше ризиковну стадію лету Аполло 8 — через земну атмосферу, коли Аполло 8 летів із неймовірною скорістю 24 530 миль на годину і поверхня кабіни розігрівалася до 5 000 ступенів Фаренгайта — астронавти змогли спрямувати точно свою кабіну на визначене місце, яких 7 100 ярдів (4 милі) від корабля „Йорктавн", що уже чекав, щоб перевести місію їх виловлення. В загальному Аполло 8 відбув понад півмільйона миль подорожі, в тому десять двогодинних летів навколо Місяця у віддалені яких 70 миль від його поверхні. Під час летів астронавти перевели докладне фотографування Місяця і його поверхні і привезли безліч сенсаційних фотографій Місяця, що їх керівництво космічної програми ЗСА почало уже публікувати.

Після лету Аполло 8 навколо Місяця ЗСА мають видатну перевагу над СССР у здійснюванні космічної програми. ЗСА перевели 18 летів з людською залогою, СССР тільки 10. Американські космонавти перебули 3 215 годин в космічних просторах, совєтські „космонавти" тільки 629. Виходили із свого корабля в космічних просторах американці 9 разів, совєтські к о с монавти тільки один раз. Американські астронавти перебули поза своїми кабінами 12 годин, совєтські тільки десять хвилин.



Астронавти із залоги Аполло 8 Джеймс Ловелл, Френк Борман і Вілліям Андерс під час їхнього тріюмфального прибуття на поклад лінійного корабля „Йорктавн".

Лідери з усього світу подивляють лет астронавтів до Місяця

Вашингтон. — На руки президента ЗСА наспіли з усього світу ґратуляції з приводу епохального успіху лету трьох американських астронавтів навколо Місяця. І так довші депеші прислали або заяви склали Папа Павло VI, який переслав „Апостольське благословення для всіх тих, що причинилися до того великого успіху". Генеральний секретар Об'єднаних Націй У Тант висловив подив для „технологічного успіху, плянованого й переведеного з досконалістю і холодною певністю". Британська королева Єлисавета II запевнила, що й вона „стежила з найбільшим подивом за хвилюючою та історичною подорожжю безстрашної залоги". З Британії наспіли ще депеші від прем'єра Гарольда Вільсона та архиєпископа з Кетербері д-ра Майкела Рамзея. Депеші з ґратуляціями прислали французький президент Шарль де Голль, канадійський генеральний губернатор Роналд Міченер, італійський президент Джузеппе Сараґат, японський прем'єр Ейсаку Сато, австрійський президент Франц Йонас, чехо-словацький президент Людвіг Свобода, югославський президент Тіто, мароканський король Гассан, індійський прем'єр Індіра Ґанді, норвежський прем'єр Пер Бортен і багато інших. Західньо-німецький канцлер Курт Георг Кізінґер висловив „радість, що та історична подія скінчилася щасливо". Совєтський „президент" Микола Підгорний привітав Президента з „новим успіхом у досліджуванні людиною космічних просторів", а совєтські астронавти прислали ґратуляційну депешу через амбасаду СССР у Вашингтоні.

КОНҐРЕС СВІТОВОЇ АНТИКОМУНІСТИЧНОЇ ЛІҐИ В САЙҐОНІ

З Банґкоку надійшла телеграма про успішне закінчення Конґресу ВАКЛ — Конґресу Світової Антикомуністичної Ліґи: Конґрес ВАКЛ, що відбувся 16-20 грудня 1968 р., в Сайґоні, одноголосно прийняв резолюції АБН про підтримку визвольних рухів і розподіл Російської імперії та АБН-івську концепцію розв'язки світової кризи. Президент В'єтнаму Тіє відбув з головою ЦК АБН Ярославом Стецьком двогодинну розмову".

Рада Безпеки ОН обмірковує наїзд Ізраїлю на летовище в Ливані

Об'єднані Нації. — Внаслідку скарги Ливану зібралася в неділю 29 грудня ц. р. на надзвичайне засідання Рада Безпеки Об'єднаних Націй, що її скликав цьогомісячний президент, Ендількачев Макольненн з Етіопії. Представник Ливану Едуард Горра описав наскок з суботи 28 грудня ц. р. на цивільне летовище в столиці Ливану Бейруті ескадрилі ізраїльських військових гелікоптерів, які запальними бомбами знищили 13 пасажирських літаків й різні влаштування летовища, наробивши матеріяльної шкоди на кругло 500 мільйонів дол. та спаралізувавши той великий комунікаційний центр на Близькому Сході. Ливанський речник вимагав не тільки засудження Ізраїлю, але й санкцій проти нього та матеріяльної рекомпенсати. Від Ізраїлю, в заступництві постійного його амбасадора Текоаха Шабтай Розенн виправдував той рейд, як відплатну акцію за терористичний акт, що його в четвер минулого тижня перевели два арабські терористи на летовищі в Атенах проти ізраїльського цивільного літака. Він твердив, що ливанські власті знали і знають, що на території Ливану вишколюються арабських терористів, між ними й отих двох з атенського атентату, і що ті два арабські терористи прибули з Ливану. Однаково совєтський амбасадор Яков Малік, як і американський амбасадор Дж. Р. Віґґінс таврували ізраїльський наїзд на летовище в Бейруті, при чому Віґґінс ствердив, що нема ніякої пропорції між актом двох терористів та плянованою акцією державного війська, та ще й проти держави, яка виявляла завжди свою поміркованість і примирливість. Американський амбасадор в Бейруті Двайт Портер висловив президентові Шарлові Гелю і прем'єрові Абдуллахові Яффі співчуття з приводу тієї події та обіцяв від Уряду ЗСА допомогти у відбудові ливанського цивільного летунства. Знову ж амбасадор ЗСА у Тель Авіві Валворт Барбур заявив ізраїльському міністрові закордонних справ Абба Ебанові суворий критицизм американського Уряду. Ізраїльські власті стоять на становищі, що вони „мають право" всіма способами боронитися проти війни, яку ведуть проти Ізраїлю збройні організації, підтримувані та протеговані арабськими державами. Двогодинне засідання Ради Безпеки, яке виявило некорисні для Ізраїля настрої, перервано до наступного дня.

Очікують звороту в Паризькій конференції в напрямку ділових нарад

Париж. — Заступник голови американської делеґації на Паризьку конференцію Сайрус Венс вернувся під кінець минулого тижня з Америки, де він нараджувався однаково з президентом Джансоном, як новообраним президентом Ричардом Ніксоном і заявив, що вони обидва однозгідні в тому, щоб якнайшвидше Паризька конференція вийшла із сліпого кута й приступила до ділових мирових нарад. Президент Джансон натаврував на своїй пресовій конференції з минулої п'ятниці 27 ц. м. „тупцювання" довкола процедуральних справ. За газетними твердженнями — однаково південно-в'єтнамська делеґація у Парижі, як і південно-в'єтнамський уряд у Сайґоні поінформовані, що обидві американські партії огірчені щораз новим проволікуванням конференції та, зокрема, затяжним спором процедурально-престижевого характеру — яку форму повинен мати конференційний стіл і який статус повинна мати делеґація комуністичного Фронту Національного Визволення. Однак більшість коментаторів схиляється до переконання, що конференція у Парижі буде „кваситися" — поки урядування не перейме новий президент Ніксон. Тим часом у В'єтнамі ЗСА і Південний В'єтнам відкинули пропозицію комуністів щодо перемир'я під час Нового Року, з уваги на 140-кратне порушення комуністами Різдв'яного перемир'я. Але наземних боїв майже нема. Тільки за 25 миль на південь від Данангу південно-в'єтнамське військо заатакувало сильне з'єднання комуністів; битва скінчилася, коли встрянуло до неї американське летунство.

ПРОФ. Р. СМАЛЬ-СТОЦЬКИЙ ПЕРЕОБРАНИЙ НА ГОЛОВУ, ПРОФ. В. СТЕЦЮК НА НАУКОВОГО СЕКРЕТАРЯ НТШ В ЗСА

Ню Йорк. — В суботу 28-го грудня 1968 року тут у приміщеннях Українського Інституту Америки відбулися сьомі з черги звичайні збори Наукового Товариства ім. Шевченка в ЗСА, в результаті яких проф. д-р Роман Смаль-Стоцький був переобраний на голову, а проф. Василь Стецюк на наукового секретаря цього Т-ва. Зборами, в яких взяло участь 58 дійсних і звичайних членів НТШ в ЗСА із 106 голосами, проводила президія в складі: проф. д-р Петро Стерчо — голова, проф. д-р М. Богатюк, д-р Вінцений Шандор, проф. д-р Василь Ленцик і о. проф. Мелетій Войнар, ЧСВВ. — заступники, д-р М. Вацик, д-р Ол. Лужницький і Юрій Кульчицький — секретарі. Збори відкрив голова Т-ва проф. д-р Р. Смаль-Стоцький і на його пропозицію проф. д-р Григор Лужницький відчитав, згідно з традицією, уривок з псальму патрона Т-ва, Тараса Шевченка, про братолюбіє. Перебравши провід зборами, їх голова проф. д-р П. Стерчо запросив до Почесної Президії приявних на зборах сеніорів Т-ва проф. д-ра П а н т е леймона Ковалева, проф. д-ра Миколу Зайцева, проф. д-ра М. Величківського та інших. З черги обрано комісії: Номінаційну (проф. Стахів, проф. Стецюк, проф. Лужницький, проф. Лев і проф. Чировський), Мандатну (інж. Кобринський, сот. Стефанів, інж. Тамарський), Резолюційну (Президія Зборів) та статутову (д-р Шандор, проф. д-р Падох, проф. д-р Стецюк). Протоколу з попередніх загальних зборів, які відбулися 28-го листопада 1964-го року, не відчитувано, натомість його перевірила Верифікаційна Комісія (ред. Іван Кедрин Рудницький та інж. Кобринський) і на їх рекомендацію протокол був прийнятий з деякими д о п о в н е ннями. Представники багатьох центральних установ виголосили привітання, інші відчитано.



Проф д-р Роман Смаль-Стоцький

Звіти уступаючої Управи і Контрольної Комісії

Звітування уступаючої Управи започаткував голова проф д-р Роман Смаль-Стоцький згадкою про померлих членів Т-ва, яких вшановано вставанням з місць та хвилинною мовчанкою. Звітодавець ствердив, що НТШ в ЗСА починає вже третє десятиріччя свого існування і своєї діяльности, а недуги, що їх перейшли в звітовому часі члени Управи тільки підтверджують самозрозумілу н е о б х ідність включити в активну і провідну працю Т-ва науковців з молодших ґенерацій. До надрукованого і наперед пересланого учасникам зборів ділового звіту Управи, звітодавець завважив, що як колись на рідній землі насамперед царський і опісля большевицький о к упаційний російський режим намагався в першу чергу зупиняти розвиток української науки та утруднювати і нищити наукові товариства і насамперед НТШ, так і після другої світової війни, після відновлення НТШ на еміґрації, ворог продовжує цей свій нищівний похід проти української науки і її носіїв, вдосконаливши свої нищівні методи. На долю НТШ припало завдання продовжувати найкращі традиції української науки, продовжувати працю красвого НТШ та розвивати і голосити правдиву, непофальшовану науку. На жаль, наша суспільність не завжди і не вповні оцінює НТШ і його ролю в нашому розвитку та в наших змаганнях. „НТШ своїх шевченківських засад не має ані на продаж ані на обмін" — говорив звітодавець. Мимо всіх трудношів, НТШ в ЗСА в звітовому часі опублікували понад 20 томів. Звітодавець з окремою вдячністю згадав покійну пані Данильченко, яка записала свою велику земельну посілість біля Союзівки в Керґонксоні для НТШ.

Детальний касовий звіт склав скарбник і екзекутивний секретар інж. Роман Роман Кобринський. В звітовому часі НТШ в ЗСА мало $148.269. 94 прибутків і $100.636.24 видатків, отже сальдо на 1-го листопада ц. р. виносило $47.653.70.

За Контрольну Комісію

(Закінчення на стор 6-ій)

НОВА УПРАВА НТШ В ЗСА

Голова:
проф. д-р Роман Смаль-Стоцький;

Заступники голови (поазбучно):
проф. д-р Осип Андрушків, проф. д-р Едвард Жарський, ред. Іван Кедрин - Рудницький, проф. д-р Матвій Стахів, проф. д-р Петро Стерчо, проф. д-р Микола Чировський;

Науковий секретар:
проф. д-р Василь Стецюк;

Секретар-скарбник:
інж. Роман Кобринський;

Правний дорадник:
д-р Вінкентій Шандор;

Делегати до Головної Ради НТШ:
проф. д-р Василь Стецюк, проф. д-р Матвій Стахів;

Заступники делегатів до Гол. Ради НТШ:
проф. д-р Григор Лужницький, проф. д-р Едвард Жарський;

Члени Управи (поазбучно):
ред. Лідія Бурачинська, о. проф. М. Войнар, проф. Б. Гнатюк, д-р Володимир Душник, Імре Кардашинець, проф. В. Лев, проф. В. Ленцик, проф. Гр. Лужницький;

Заступники Членів Управи:
Петро Богданський, д-р Святослав Трофименко, д-р Ол. Лужницький, д-р Олександер Соколишин;

Контрольна Комісія:
проф. д-р Ярослав Падох, проф. д-р Михайло Пап, ред. Антін Драган. *Заступники:* суддя д-р І. Новосівський, інж. Іван Жуковський.

Тижневик „Поступ" закінчив своє перше 10-річчя

Вінніпеґ. — Український католицький тижневик „Поступ" з числом, що вийшло 22 грудня 1968 р., закінчив перше десятиріччя своєї праці. „Поступ" видає Видавнича Спілка з обмеженою порукою у Вінніпезі, редаґує газету колеґія, яку очолює о. Семен Іжик, відомий церковний і суспільний діяч. „Поступ" широко інформує про життя українців у вільному світі, в тому й православних, зокрема в ювілейному числі на першій сторінці була поміщена велика інформація про нововисвячених Владик Української П р авославної Церкви в ЗСА єпископа Йова в Бавнд Бруку та єпископа Олександра в Чикаго. Тижневик „Поступ" інформує також про події в поневоленій Москвою Україні та подає докладні огляди українського життя у Вінніпезі й Канаді.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 9118.
Subscription Rates: One year $12.00; six months $6.25; three months $3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year $14.00; six months $7.50; three months $4.00. For UNA members monthly 65¢.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Тріюмф людського духа

Від 4 жовтня 1957 року, коли большевики викинули в космічний простір перший людськими руками збудований штучний сателіт „Спутніка І", до 27 грудня 1968 року, коли три американські астронавти вернулися з шестиденної подорожі у космосі, покривши 240.000 миль в сторону Місяця, наблизившись до нього на 69 миль і десять разів довкола нього облетівши, — за тих 11 років людський розум, видержливість і праця зробили куди більше, аніж можна вирахувати календарними датами. Ще в живій пам'яті здивування і пригнічення, що їх породив у вільному світі той перший совєтський „Спутнік". Виявилось, що кремлівські правителі, захопивши під кінець другої світової війни Східню Прусію, вивезли пляни, а разом з ними й німецьких учених дослідного центру далекосяжних ракет Ф-1 та Ф-2, і з їх допомогою почали працювати над власними ракетами для військового й сферичного вжитку — за шість років перед Америкою. Американці не нахвалялись, як це робив Хрущов, що вони „доженуть і випередять" СССР у космічних дослідах та летах. Навпаки, Д. Д. Айзенгавер за свого урядування кількакратно підкреслював, що це є нісенітниця говорити про „перегони до Місяця", бо справа не в тому, хто буде „перший", а в тому, хто осягне найбільші успіхи в здобуванні інформацій про всесвіт і в розвитку техніки, не наражаючи людське життя на зайві небезпеки.

Очевидно, не може бути великих винаходів без ризика. Сотні мільйонів людей із запертим віддихом вичікували вістки, чи правильно функціонуватиме та частина ракети, яка мала скерувати кабіну „Аполло 8" в сторону Місяця, а після того завернути ту кабіну в сторону Землі. Бо коли б цього не сталося — три відважні астронавти навіки загубилися б у всесвіті. Вони здавали собі з цього справу, як здавали також з усіх інших небезпечних моментів, особливо під час свого повороту на „оазу серед безкрайньої пустелі космосу", як назвали були Землю, але не тратили ні притомности ума ні сили духа й гумору. Тріюмф „Аполло 8" не був би таким великим і загальновизнаним, якби мільйони людей різних національностей і віровизнань у широкому світі не бачили, не чули і не відчули, що ті три старшини, які в навечір'я Різдва читали біблійний переказ про початок світу, — це люди найвищої моралі, це дійсно лицарі без плями, як про них говориться в піснях. Так і відчувалось, що вони діяли не тільки тому, що їх „вибрали" і їм „наказали", а тому, що вони цілим тілом і душею були при тому ділі, яким є зусилля для поступу людства.

Під кінець 50-их р.р. в Америці, коли економічна рецесія спричиняла зріст безробіття, чути було голоси проти витрачання більйонів на здійснювання космічної програми. Тодішній віце - президент Ричард Ніксон відповів критикам, що не можна уявити великої нації, яка затратила б зрозуміння для конечности шукати відповіді на речі незнані, невідомі. Містерія створення світу й таємниці всесвіту полонили найбільші уми в усіх часах. Місяць притягав до себе увагу мислителів, астрономів, поетів і мрійників. Треба було змобілізувати 350.000 науковців, дослідників, інженерів і робітників, щоб створити ракету „Сатурн" висотою 363 стопи, яка спожила 5,600.000 фунтів пального, щоб піднестися вгору й викинути в космічний простір кабіну „Аполло 8" із швидкістю від 2.216 до 17.400 миль на годину.

Усі подробиці цього гігантського зусилля й фантастичної винахідливости такі складні, що визнаються в них лише нечисленні спеціялісти. Власне велич усього цього підприємства так чарувала людей. З Єгипту повідомляли кореспонденти, що араби абсолютно не цікавились приїздом і від'їздом совєтського міністра Громика, прислухаючись до вісток про „Аполло". Астронавт Джеймс Ловелл споріднений через свою дружину з чехами, — отож його дружина дістала вістку, що в усіх установах Праги урядовці цікавляться тільки американським летом до Місяця. З Лондону, Парижу, Бонну наспіли повідомлення про найвищий подив для американського духа й американської техніки. Подорож „Аполло 8" надзвичайно високо піднесе престиж Америки в очах всіх тих, які інколи забувають про невичерпний людський і матеріяльний резервуар цієї країни і про вільний дух, який є стимулом всіх її діл.

Лет „Аполло 8", покривши майже півмільйона миль відстані, не закінчив дослідження космосу. За кілька років він буде лише одним із етапів на шляху дальших осягів, може, невдач, бо немає дослідів і великих шукань без жертв і ударів. Тим часом „Аполло 8" вписався золотими буквами в історію американської науки, а імена Френка Вормана, Вілліяма Андерса і Джеймса Ловелла стали поруч з іменами всіх тих, які розпочинали нові епохи.

ГРІЗНА ПРОБЛЕМА

Мюнхен. — В кінці XVII століття кошовий отаман Війська Запорізького Іван Гусак писав у своєму листі до гетьмана Івана Мазепи: „Сильна Дніпро - ріка своїми берегами і родюча мати козацька".

Цю віру в свою біологічну силу висловили українці в приказках-приповідях: „Нашому роду нема переводу" або — „Нашого коріння ніхто не викоренить"... Воно правда: коли глянути в історію нашої країни, то яких тільки катастроф не зазнавав український народ? І печеніги, і торки, і берендії, і чорні клобуки, і половці, і угри, і нарешті татари, що засіли в Криму з XV віку і майже щороку брали з України невільників і продавали їх на східніх ринках. Не одна „Маруся Богуславка", Роксоляна і не один невільник, взятий з України, „потурчились - побусурменились" „в землі турецькій, неволі християнській"...

За Великої Руїни, що настала за наступників Богдана Хмельницького, ціла Правобережна Україна обернулась на пустку, бо так хотіли уряди варшавський, московський і турецький. Скільки часу, праці й сили потрібно було, щоб пізніше заселити і загосподарити ці спустошені території!..

Ця історична згадка приходить на думку, коли читаю видані в Москві матеріяли про „репродукцію людности" (воспроизводство населения) в совєтській диктаторській імперії.

Наслідком політики комуністичного уряду в цій державі „веселого і щасливого життя" настала демографічна катастрофа. Упадок народжень такий страшний, що примусив кремлівських володарів думати про майбутність. Відомо, що вожді компартії Совєтського Союзу ставляться байдуже до людського життя. Це відзначив також Олесь Гончар у романі „Собор", пишучи, що в „країні робітників і селян" людину вважають за бездушну цеглу для будівництва.

Голод 1922, 1933 і 1946 років, недостатнє харчування, масове нищення людей в тюрмах і на засланнях, варварське ведення війни для престижу (похід на Берлін 1945 року з великими втратами для совєтської армії, яких можна було обминути) — всі ці факти, як і німецька окупація просторів европейської частини СССР, завдали тяжких ударів людності, особливо на Україні.

Совєтська статистика показує, що СССР стоїть на одному з останніх місць у прирості населення між народами Европи. Деякі республіки Совєтського Союзу мають дефіцит у народженнях: менше народжується як умирає (Естонія). В українських селах до 1930 р. переважали многодітні родини. Тепер уважається за „нормальне", коли в родині є двоє дітей.

Статистика показує, що тільки серед тюрків в СССР збереглася традиція численної родини: видно, що комуністична „просвіта" не зробила таких великих досягнень серед ісламської людности, як в країнах іншого культурного складу.

Обнижений приріст населення СССР творить стратегічно - політичну небезпеку для цієї імперії в Азії, де Китай матиме незабаром тисячу мільйонів мешканців. Мао часто згадує, що уряд царської Росії несправедливими договорами відірвав від Китаю великі території, які тепер належать до СССР. Ця „жовта небезпека" ще не є пекучою, але вона з часом стане реальною.

В західньоевропейських країнах уряди розуміють, що господарський розвиток і оборона держави потребують приросту людности. Французький уряд після другої світової війни дає солідну допомогу многодітним родинам: сім'я з п'ятьма дітьми має додатково 76,5 до місячного заробітку голови родини. Допомогу многодітним родинам дають в Італії, Бельгії, Британії, Західній Німеччині, також у „народних демократіях": Болгарії, Чехо - Словаччині, Румунії, Югославії.

Найгірше стоїть допомога многодітним родинам в СССР. Там для родини з чотирма дітьми дається допомога, що виносить лише 4% місячного заробітку, і тільки при 10-ох дітях виплачується додаток в розмірі 15% заробітку. Правда, мати 10-ох дітей дістає титул „героїні", але з того їй мала втіха.

Московська „Литературная Газета" (з 20 листопада 1968 р.) пропонує збільшити допомогу на дітей і виплачувати додаток від першої дитини. Невідомо, чи уряд прийме цей проєкт: вождям КПСС цікавіше посилати космонавтів на Місяць, хоч той „престиж" пожирає більйони рублів.

П. А.

В СССР ДОМАГАЮТЬСЯ ПОДІЛУ ЧАСУ НА ГЕОГРАФІЧНІ СМУГИ

Від часу встановлення так зв. совєтської влади, в СССР усі годинники ідуть за „московським часом", хоча на Далекому Сході, десь у Хабаровську сонце сходить набагато раніше, ніж на Кавказі чи в Україні. „Радянська Україна" з 22 грудня 1968 р. повідомляла в замітці „Час зміниться опівночі", що „і сьогодні в ряді країв та областей, які географічно належать, наприклад, до третього поясу, годинники показують московський час другого годинного поясу. За московським часом умудряються жити навіть деякі міста і селища, розташовані за тисячі кілометрів на схід від столиці" (себто, від столиці імперії). З таким анахронізмом не можуть ніяк миритись, напр., пілоти літаків, капітани кораблів та ін. Триває обговорення питання про встановлення кількох часових смуг в СССР. „Можливо вже з весни наступного року, — повідомляла газета, — багатьом доведеться перевести стрілки своїх годинників".

Василь І. Гришко

„ЯК МОЖНА РОЗУМІТИ..."

(3)

Подруге ж, — говорив я, — в „Заяві 35-ти" міститься також і висловлений у ній частинно прямо, а частинно посередньо, виразний висновок про наявність підстав тепер, а зокрема ж — про неминучість у дальшому розвитку ствердженого в Заяві стану речей, застосування й реалізації того „права на вихід із СССР", яке записане в конституціях СССР та УССР і до чого власне й спрямований увесь зміст „Заяви 35-ти". Тому якраз у цьому відношенні протиставлення цієї Заяви подібним заявам авторів в Україні нічим не виправдане, бо „вимоги" виходу з СССР у тих заявах власне не ставиться, а є там тільки посилання на законність самого обговорення цього конституційного права. Воно найбільш конкретно обговорювалось тільки в дискусії про проєктовану програму можливого поставлення цього питання на всенародне обговорення, про що є лише відомості в зв'язку з судовою справою Лук'яненка та його вужчого кола друзів. Тому не мав ніяких підстав коментатор моєї доповіді твердити, що, мовляв, у зв'язку з відомостями про справу Лук'яненка „Заява 35-ти автоматично (?) втратила своє значення".

Ще більш не має нічого спільного з тим, про що я справді говорив у своїй доповіді, висновок автора статті про неї, нібито я, вважаючи так само як і коментатор-інтерпретатор цієї доповіді, що зміст заяв з обох боків являє собою лише „програму - мінімум", обстоював саме таку „програму - мінімум" для еміграції, як щось протилежне до іншої, мовляв, „програми - максимум". При чому, на базі такої своєї власної інтерпретації змісту заяв, коментатор досить драматично, але й досить недоречно, поставив питання: „З якої речі ми... у вільному світі... повинні відмовлятись від свого ідеалу — української незалежности?". І справді — з якої речі й чому? І хто, де й коли „вимагав" від еміграції чи хоча б „радив" їй „відмовлятись від свого ідеалу — української незалежности"? В кожному разі, я поки що про це нічого не знаю. Щождо моєї доповіді, то в ній говорилось усе якраз навпаки, а зокрема ж і особливо підкреслювалось саме дві речі: поперше — що не можна ні в якому разі зводити зміст і 35-ти заяв з України і „Заяви 35-ти" з еміграції до самої лише „програми - мінімуму"; а подруге — що коли б навіть і вважати зміст цих заяв справді за „програму - мінімум", то якою логікою мислення можна дійти до висновку, що „програма - мінімум" не то що виключає, а хоча б якоюсь мірою зменшує вагу й значення „програми - максимум"?..

Власне, якраз центральною чи, сказати б, кульмінаційною точкою доповіді, бо найбільш у ній чітко підкресленою, було чи не найголовніше моє твердження, що зводилось до трьох точок моїх висновків (у протилежність до наведених вище „висновків" автора статті про мою доповідь):

1) що як зміст заяв - документів з України, так і зміст аналогічної їм та співзвучної з ними заяви про ці самі речі з еміграції, — це, у відношенні до реальних обставин конкретної політичної дійсности України в СССР сьогодні, зовсім не якась просто собі „програма - мінімум", а єдинореальна там програма змагання за досягнення того, що єдино там поки що можливе для досягнення; і як така — це фактично максимальна в тих умовах реально - політична програма першого етапу змагання якраз за отой „наш ідеал — українську незалежність", до якої й відкриває шлях здійснення (якби тільки його справді вдалося здійснити!) цей мінімум;

2) якщо ж у відношенні до того абстрактно мислимого нами на еміграції „ідеалу української незалежности", який у конкретно - реальних наших обставинах еміграції є лише нашою максималістичною мрією, зміст обговорюваних тут заяв — це справді всього лише „програма - мінімум", то хіба взагалі „програма - мінімум" не являє собою частини „програми - максимум", а є чимось протилежним їй?

3) отже — наявність і спроби застосування для досягнення певних конкретних цілей на даному етапі також і „програми - мінімум" при одночасній наявності, але неможливості негайного застосування, ідеальної „програми - максимум" — це не суперечність, а, навпаки, — це найбільш природня сполука; і така сполука характерна для всіх справді поважних і зрілих політичних революційних рухів, у межах яких, як це стверджує історія всіх таких рухів, завжди були і мають бути поруч, у співпраці, а не в протиставленні, як „програма - максимум", так і підрядна щодо неї „програма - мінімум" (які, до речі, в ряді історичних партій завжди були, власне, двома частинами однієї й тієї ж самої загальної програми-цілости!).

Таким було центральне й головне твердження моєї доповіді, і це, як і все попередньо тут сказане порядком спростування невідповідностей до правди в статті про мою доповідь, можна легко перевірити на підставі запису на магнітофонну стрічку всієї моєї доповіді й дискусії по ній. Цікаво, все таки, чому автор статті - коментаря, маючи певні „неясності" й сумніви щодо змісту моєї доповіді, не поцікавившись записом її, так поспішив із своєю власною інтерпретацією цієї доповіді, претендуючи при тому й на інформацію про неї? Бо якби він або редакція „Свободи" поцікавились записом моєї доповіді, то вони б переконалися, що їй дійсно можна багато чого закинути з точки зору ефективности імпровізованого переказу думок у, звичайно, недосконалій у таких випадках формі їх подачі; та зате їй ніяк не можна закинути того, що виплинає з її інтерпретації в ст. вш. п. Чапленка. Правда, стаття й називається „Як можна розуміти сучасну проблему нашого визволення", що можна розуміти також і як окреслення того, як можна зрозуміти по-своєму й інші думки доповідача про сучасну проблему нашого визволення, якщо до цього підійти з упередженням людини з іншими поглядами на ці речі. Проте, якщо розуміти ті самі речі можна кожному так, як він хоче, то писати про ці речі все таки треба так, щоб було ясно видно, де кінчається інформація про те, що було справді, і де починається те, що є витвором своєрідного розуміння цього самим автором написаного.

(Кінець)

Олена Несіна

УКРАЇНСЬКІ ЖІНКИ І МИСТЕЦТВО

Найбільша трагедія талановитих мистців полягає в тому, що їхні праці здебільшого визнають після того, як їх уже нема в живих.

Ель Греко і Верміра ігнорували сотні років, а Леонардо да Вінчі тримав Мону Лізу в своїй хаті. Триста картин Корота знайдено в його студії після його смерти, а Рембрант утратив свою популярність, коли його меценат відмовився від нього.

Тепер картини багатьох мистців, які все життя боролися за своє визнання, стають все дорожчими, і світові музеї, особливо американські, пропонують щораз більше грошей приватним колекціонерам за праці відомих мистців.

Сучасні музеї заповнені картинами, книжками і журналами, пов'язаними з мистецтвом. Майже в кожній книгарні та бібліотеці можна знайти твори Дюранта, Крайвена, Кента і інших, які здобули собі славу, досліджуючи мистецтво. Інтерес до мистецтва досяг своєї кульмінаційної точки.

Наша українська громада на еміграції також приділяє багато уваги мистецтву. Українці відвідують виставки, картинні ґалерії. Одначе, ми не маємо своїх мистецьких музеїв, рідко - коли влаштовуємо лекції, які б допомогли широкому загалові зрозуміти й оцінити наше мистецтво, не маємо письменників, які б писали про мистецтво. Особливо тяжко знайти якусь інформацію про українських жінок-мистців.

„Чи маєте якусь літературу про жінок - мистців на еміграції?" — питаю в нюйоркській книгарні „Сурма".

„Ні, пані, — відповідають, — нічого не маємо. Якщо хочете щось про них довідатись, підіть до Літературно-Мистецького Клюбу".

У книгарні „Арці" відповідь та сама: „Нічого не маємо про жінок - малярок. Подивіться „Нотатки з мистецтва", може щось знайдете".

Переглядаю „Нотатки з мистецтва". Це солідна ілюстрована праця багатьох мистців. Але... ні одної статті жінки - малярки.

Єдина книжка, яку вдалося дістати, це "Ukrainian Arts" — збірник статтей про українське народне мистецтво Глорії Я. Сурмач, Л. Бурачинської та Недаткевич.

Пригадую свою візиту до Людмили Морозової у Кетскільських горах. Її хата — це картинна ґалерія її власних творів. Одна з кімнат заставлена картинами, намальованими в Греції.

„Не так давно я послала туди багато своїх картин. Ніякої плати від греків не хочу, бо були вони добрі до мене", — розповідала малярка. Пані Морозова віддає увесь свій вільний час малюванню, влаштовує виставки, учить мистецтву молодих людей.

У картинній ґалерії Ольги Соневицької кілька картин Катерини Кричевської, дві картини Галини Мазепи, а також картини Софії Петеш і Зарецької. Праці талановитих малярок різноманітні: краєвиди, жанрові сцени, портрети.

Переді мною лежать поштові і великодні картки Сомко: „Тарас Бульба у поході", „Князь Ярослав Мудрий з родиною" і інші.

Хотілося б ближче познайомитися з працями цих малярок, прочитати про них і про їхню творчість.

Панство Болонних живе в Бриджпорті, Коннектикат. Їхня хата — справжній музей вишивок: вишиті подушки на канапах і кріслах, вишиті скатерті, суконки...

„Я дістала багато нагород за свої вишивки. Наш Відділ Союзу Українок влаштовує раз на рік „Вишивані Вечерниці". На цих вечерницях влаштовуються виставки народного мистецтва, особливо багато вишивок: суконки, чоловічі сорочки, краватки, течки. Союз Українок влаштовує такі вечерниці в багатьох містах Америки", — оповідає Галя Болонна.

Жінка - мистець аж ніяк не є новаком в українському мистецтві. Відомо, що народне мистецтво розвивалось ще за часів Київської Руси. Жінки ткали килими, якими застелялось долівки, ліжка, лави, а також вішали їх на стінах. Вишиваними рушниками прикрашувались ікони, покривались труни на похоронах. У церквах вживались вишиті жінками ризи і митри. Завдячуючи жінці, народне мистецтво глибоко ввійшло в український побут. Наші жінки також зробили великий внесок у мистецтво живопису, графіки, естампу.

Особливо багато зробила для українського естампу на початку XX століття Олена Кульчицька, живописець і графік. Мистецьку освіту здобула вона у Львові та Відні. Вчила малювання в середній школі, працювала в галузі малярства, книжкової графіки, народного та декоративного мистецтва. В

(Закінчення на стор 6-ій)

СВОБОДА ЦІНИ НЕ МАЄ

Ярослав Гайвас

(25)

А втеча — це не лише мрія всіх в'язнів ,відколи існують тюрми, це героїчний, романтичний подвиг одиниці чи одиниць, що рішилися, а не раз і зуміли перемогти систему і сторожкість тюремників. В'язні залюбки розказують про вдалі й невдалі утечі, співають про них здебільшого „саморобні", незугарні, сантиментальні пісні і — мріють. Утеча — це неначе отруя. Коли привид її запанує над фантазією в'язня, вжереться в його мозок і кров, він переслідує його, мучить і в'ялить. Не дає ні спокою, ні сну ,опановує кожну думку ,кожен рух. Привид утечі — небезпечний привид. Неможливі речі він робить легкими, бачить можливості там ,де їх зовсім немає, наштовхує людину на риск, навіть безумство.

Такий привид опанував мною. Не бачив я ні крапель води на стіні, ні плісні, темряви. Все це стало для мене майже непомітними атрибутами побуту в тюрмі, відколи страшне слово „утеча" знайшло для свого жирування податний ґрунт. Якось несамохіть прийшла думка: Ану ж це провокація поліції! Я ж уже кількакратно тікав з її рук ,а тут — вийняткова нагода наставити сіть, у яку я злапаюся, щоб заплатити за це головою. Бо кожна втеча мала один такий невеликий, але дуже немилий аспект: зловленого в'язня били жорстоко протягом іноді довгих тижнів, а коли він, пробуючи втекти, кидався на стражника, його після зловлення побивали так, що йому не лишалося багато часу, щоб сконати. Але й ця осторога прийшла й пішла, щоб уступити місця одній думці: утекти!

Стражником на нашому відділі був тип завжди жадний гроша, тютюну та інших дарунків, одружений з українкою, з якої він перед нами, старими в'язнями, насміхався. І через те, хоч він по суті не був злий, в'язні його ненавиділи і погорджували ним. А посмітюхом виявився наш селянський хлопець Гриць, жвавий, швидкий, з чорними очима і веселою усмішкою, що десь незадовго мав виходити на волю. Вже на третій день мого побуту Гриць під час „кіблювання" всунув мені „ґрипса", шепнувши при цьому: „Від Василя Сидора."

Утеча. Перші кроки і невдачі

Василя Сидора пізнав я десь у 1934 році. Восени того року, коли ми, понад 180 в'язнів, дівчат і чоловіків, почали велику голодівку, мене перекинули на камеру, де він сидів уже кілька місяців під слідством. Я був старостою, провідником нашої групи в'язнів, і преважливим моїм завданням було втримувати щоденний зв'язок з цілою тюрмою. Щодня треба було не лише зредаґувати бюлетень про розвиток голодівкової акції, про всі важливі події, зв'язані з нею, але й розмножити цей матеріял та розіслати на різні відділи. Не абияка робота. І її вдавалося виконати у великій мірі завдяки власне Василеві Сидорові, який переписував і використовував кожну нагоду, щоб передати написане посмітюхам, які вже переносили пошту далі.

З читанням ґрипса від Сидора зачекав я аж до вечора, коли камери були вже замкнені, ключі були на вартівні, вже можна було лягати в ліжко, але світло ще світилося. Ґрипс був довгенький, складався з багатьох „сторінок", написаних на папірцях до куреня. Читати було дуже тяжко, бо більшість була закодована й письмо було дрібне. Були порушені різні справи. Але не знаю, чи зміст ґрипса, чи моя інтуїція, чи тягар „привиду", але я дійшов до висновку, що найголовнішою точкою письма була мова про утечу. Тим більше, що Сидір, сидівши в цьому самому ізоляційному будинку вже довший час, не міг не бачити тієї самої можливости. Але не було ради, я не мав ключа до шифру, він надійде щойно черговою посилкою після отримання Сидором потвердження і тоді я могтиму все докладно прочитати. А тепер ґрипса треба заховати в якійсь „недоступній ущелині" і віддатися мріям . . . про утечу.

З Сидором можна це завдання організувати. Я пізнав його в тюрмі, він був старшиною резерви польської армії, відважний, фізично загартований і відданий справі. Після виходу з тюрми він знову пірнув у революційну роботу і, хоч я з ним не зустрічався, Любрик Гладкий не раз передавав мені, як він працює. Тепер, попавши вдруге в тюрму, і то у багато поважнішій справі, Сидір тримався добре і, як старший та досвідчений в'язень, перебрав навіть пост старости-голови групи українських націоналістів. Тут додам, що під час другої світової війни він був у леґіоні „Нахтіґаль", потім у підпіллі, ще пізніше на різних командних постах в УПА, де й загинув як полковник Шелест.

Наступного дня в такий самий спосіб Гриць приніс мені ключ до шифру. Я не міг дочекатися, коли все закінчиться і можна буде піти в ліжко, щоб розшифрувати одержане вчора. Так! Уже з перших слів я вичитав, що Сидор пише про втечу. Він наводив ті самі обсервації, що й я поробив уже перед тим, але ще до того подав якнайдокладніші інформації про всі практики на нашому Відділі та в будинку тюремників. Посмітюх Гриць, сам бувши зі Сокальщини, не міг не помогти свому землякові. Та не лише це. Хоч Гриць сидів за якусь неполітичну провину, його захопив рух національного відродження й політичної активности, якою в той час славилася Сокальщина. І тому він не лише зібрав і передав усі потрібні інформації ,але й виявив тверду готовість помогти в утечі, хоч сам мав сидіти ще лише кілька місяців і втеча була для нього зовсім непотрібною.

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО І РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1968 РОКУ

Департамент Молоді

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

10 Гопалюк Анна
14 Пісгаро Даяна, Донна.
25 Вулія Леонід, Олена; Поточняк Антін Ю.
30 Васс Марія А.
44 Двораківський Павло А.
53 Дудас Едвард А. мол., Михайлина А., Михайло А.; Перекішка Марія А., Степан І.
55 Конвей Варвара А., Тома П. мол.
57 Сід Едвард Л. 3-ій
63 Вол Семен М., Міллер Христина Д.
75 Карпенко Андрій М.
78 Іванс Михайлина М., Страмайтіс Віктор Ю., Девора М., Ліза М., Роналд І., Юдита А.
96 Полак Давид А. 2.
139 Кравчук Варвара А., Стешин Петро О.
158 Гарасимяк Денис Н.
161 Косак Данило І., Данило М.
173 Кіт Кевин М.
179 Щіра Єлисавета А.
208 Червінський Андрій В.
212 Дітріх Степанія А.
221 Хімяк Володимир П., Юліянна
231 Гарасим Ольга Л., Роман М. мол.
238 Мусял Олександра І.
245 Гафткович Марко І.
257 Гломба Степан Д., Киська Зірка І. Н., Сірська Карін А.
259 Саліван Марко А.
261 Юрман Марія В.
265 Ді Сарро Ангелина Є.
266 Мельник Христина А.
339 Безпалко Йосип Д.
341 Чухновський Григорій Б.
347 Найда Василь І.
371 Васильківський Роберт Ст., Христина Ю.
379 Шишка Цинтія Л.
383 Куник Памела І., Шиманська Татьяна Л.
422 Курман Михайло Ш.
423 Дукупс Михайлина Т.
445 Байрак Даяна І., Лобчак Маріянна.
471 Крутиголова Лілея А. І.
484 Ярмак Татьяна О.
497 Калиновська Аврелія, Лариса; Кругляк Володимир, Лагола Роман, Роман Л., Цунцар Маркіяна, Марко, Олександра.
500 Садівник Катерина, Шимко Давид І.
503 Страбіолі Анастасія П.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

8 Черевко Уляна.
42 Коваль Іван, Михайло.
50 Долик Володимир Г., Сірак Василь.
103 Гнас Параскева, Петро.
131 Ванщула Надія В.
161 Ді Донато Давид Е.
234 Гурин Тома.
304 Панчишин Христина, Ярослав.
342 Кілик Роман.
346 Лішнянський Мирослав П.
361 Виноградник Анна М.,
361 Виноградник Анна М., Іван, Йосип; Волосенко Ярема, Олійник Ярослав, Школяр Богдан О.
423 Петренко Євгенія, Люба, Олександер 2.
448 Павлічко Степанія.
454 Бубна Михайло І.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

352 Тарнавська Ольга Ю.
451 Бубна Михайло І.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

194 Оприско Модест М.
240 Василик Роман Т.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

15 Ставничий Петро Р., Тамара М., Ярослав А.
32 Гарбуз Єлисавета, Катерина, Ольга, Павло, Петро, Рут, Юрій; Поритко Андрей Л.
45 Кіршнер Роман, Тереса.
63 Оресик Лаврентій Ст.
106 Дрогомирецький Михайло, Колодій Маріян М.
115 Содук Марія.
131 Гальчишак Оксана Д., Грицик Віра, Загородний Ігор, Роман; Кавка Іван Р., Куляс Ярослав, Лущак Ярослав, Мандибур Олександра М., Христина М., Ярослав М.; Партикевич Андрій, Попович Даяна В., Ременюк Зоріяна Хр., Стадник Ігор, Ольга М.; Шулик Анна М., Щербак Наталя, Яць Дарія Ю.
146 Дудун Данило, Михайло.
158 Бабський Степан И. 2.
194 Венгер Богдан І., Євгенія; Галатин Леся, Михайло, Петро; Клос Юрій, Мельник Ігор Р., Недошитко Ірина, Орест; Салдан Розалія М.
216 Вонс Іван І., Павлюк Василь М.
251 Микитин Ганс, Іван.
372 Гшдесл Лідія, Роберт.
397 Бойчук Зенон Л., Лоскоріг Анна М. Оглесбі Даяна Л., Роберт Д.; Савчук Євген, Старух Рослана О., Федин Михайло Й., Федьків Аркадій, Цюх Ліза.
408 Гаміяка Петро М., Кривяк Богдан.
418 Чумак Віктор, Олександер.
429 Тігльо Михайло.
432 Івасиків Іван Д. К., Федушак Наталя А.
434 Заблоцький Євген, Зенон.
436 Комар Оксана А.
481 Клим Анастасія Є.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

237 Тарнавська Ольга І.
361 Мединський Олександер П. 2.
454 Бубна Михайло І.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:

8 Черевко Уляна.
48 Маслій Дмитро.
50 Долик Володимир Г.
107 Мицка Іванна В.
125 Наливайко Михайло І.
127 Гаравус Христина А., Козак Дарія М., Павшик Степан.
171 Янко Оксана А.
173 Волошин Роман І.
321 Наконечна Іванна О.
397 Малюк Марія.
424 Безпальчий Петро.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

25 Постолюк Ірина М.
36 Каль Ярослава М.
50 Сірак Василь.
59 Заяць Богдан, Лідія 2.
84 Куян Іван В.
103 Гнас Параскева, Петро.
217 Бедрій Аркадія К.
234 Горинь Тома.
238 Музика Євгенія М., Христина Р.
239 Сопко Степанія.
296 Пельц Пилип М., Тарас М.
342 Кілик Роман.
368 Кокінатіс Юрій М.
430 Юрчинський Здан Ст., Марта Б., Мирон І.
432 Чаплинський Тарас.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

54 Мітчел Роберт А.
58 Фалинська Марія А.
75 Риско Роберт І.
81 Грицківський Євген.
102 Школьник Марта Д.
105 Нерстад Зузанна Е.
171 Джан Ілейна.
194 Мельник Орися, Чорнодольський Роман.
234 Крейц Марко А.
237 Стеців Марко А.
245 Вартіш Іван М.
257 Стельмах Юрій Д.
277 Винярський Василь В., Гадзевич Андрій.
292 Гаєс Михайло А., Ковалишин Володимира.
295 Сивик Юдита Л.
304 Ганипсяк Володимир.
307 Пупко Микола.
348 Федаш Донна І., Яким І.
360 Останчук Марія Р.
361 Жигайло Петро Ст., Люлька Анна.
375 Бережницький Лавро.
427 Болібрух Гері М., Вовк Михайло, Жук Олена.
432 Геник - Березовський Андрій М., Познахівський Роман М., Цибенко Валерій, Червінська Христина Л.
445 Дембич Марія.
476 Ломері Анна Є.
484 Гнатів Степан.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

1 Валейко Яким Фр., Лесько Ірина.
43 Сиваник Анна, Михайло, Ярослав.
75 Вілик Єфрем К., Роман М., Дунчишин Христина А.
83 Бабяк Даяна.
94 Хреска Арлена.
102 Бучак Мирон В. мол., Данко Віра, Палка Євген.
120 Добош Лаврентій мол.
130 Ящишин Маріянна.
170 Ров Марія А.
171 Джан Степан, МекКарті Павло.
214 Небелюк Дарія, Ярослав І.
221 Макар Іван А.
233 Задорожна Зузанна М.
235 Андриць Роберт І., Федьо Михайло М.
243 Скорський Іван В.
287 Малащак Розалія М.
292 Пошивак Володимир Р.
367 Мельник Роберт І.
379 Сліпець Ґрейс О.
481 Ґовецька Іванна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

63 Діляний Василь В.
166 Андибур Марія.
345 Ясенюк Рудолф П.
486 Жарська Люба А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

217 Яськів Мирон.

Департамент Дорослих

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

3 Лендґрін Маріянна.
4 Варабаш Богдан.
6 Жупник Олена, Черевко Уляна.
9 Саляк Юлія.
10 Демянчик Мирослав.
13 Пелех Михайло, Марія.
14 Дідоха Ольга.
20 Куропась Роман.
25 Булія Василь, Лідія; Поточняк Юрій, Смородський Мирослав, Солтис Мечислав, Шонк Ольга.
32 Киба Йосип, Мельник Володимир, Шуміцький Мартин.
39 Адамчак Михайло.
44 Бачинська Ірина.
45 Маслій Яким Т.
50 Долик Володимир.
53 Дудас Едвард А., Ґрейс Б.; Лесько Каролина І., Мабел.
59 Заяць Богдан, Зіняк Лідія.
60 Матасовська Марія А.
63 Вільська Анна, Ріцардо Семен І.
68 Кричак Олександер.
76 Махинко Анна.
78 Страмайтіс Віктор Б., Алма Г.
84 Куян Іван В.
88 Козловський Степан П.
94 Бондар Христина.
106 Грипич Микола, Фрищин Теодор.
107 Мицка Іванна В., Ольга; Шаввер Анна.
116 Москаленко Віра, Шилькевич Степан.
121 Фатюк Естера.
125 Наливайко Михайло І.
127 Гаравус Христина А., Козак Дарія М., Павшик Степан.
137 Пращик Катерина.
145 Коридло Михайло.
153 Шкільник Євген.
155 Гурзо Павло Ст., Рилик Марія, Романко Марія.
156 Коменданчук Антін, Агафія.
161 Мельник Михайло.
167 Вельґан Джойс Ф.
170 Гира Юрій.
171 Джан Ілейна, Коннорс Іван мол., Маргарита; Янко Анна О.
173 Волошин Іван Р.
192 Цукер Євгенія.
194 Д-р Манацька-Гук Марія А.
204 Василькевич Дмитро.
206 Картер Джессі Є., Кавльчук Василь, Євгенія.
212 Дітріх Анна С.
217 Крила Нестор, Лопатка Гнат, Франціска.
221 Глинська Люба, Кішка Емілія, Матис Іван, Смишнюк Микола С.
230 Сухар Марія, Торський Михайло.
231 Бурмило Василь мол.
240 Ковальчук Олександер, Анна Н.; Ліщинецький Василь.
242 Ковач Марія А.
245 Сірчук Марія, Шлапак Микола.
248 Мудрий Степан.
253 Ганущак Марко, Ірина.
254 Роман Петро.
257 Ковалик Олена, Рожок Пилип Т.
259 Пітула Олена А.
261 Братис Григорій, Григорій М., Ребека; Ведрервіл Юдита; Джурман Роберт, Тома.
266 Брусо Степанія.
267 Матейчик Тереса М.
277 Зеленюх Микола, Скорик Марія.
284 Свобода Яким М. ст.
288 Домян-Фішл Константина.
292 Луків Михайло.
293 Левицька Єва.
304 Ганипсяк Володимир.
316 Сипян Бленш Б., Сніженко Степанія, Турянський Ярослав В.
321 Наконечна Іванна.
325 Гнейда Марія Д.
336 Вовк Анна, Шийка Степан.
340 Гікел Дейзон Д.
341 Белей Василь.
343 Кісіль Анна.
349 Мельничук Степан.
360 Остапчук Марія Р., Перейма Марта М.
361 Вишиваний Іван, Єва; Куземка Михайло.
362 Макарик Катерина, Остапик Василь.
367 Гарасимчук-Гарріс Павло В.
368 Кокінакіс Юрій М.
371 Васічко Володимир Б.
375 Бережницький Лаврентій І., Левицький Роман І. мол.
379 Гриняк Ірина, Козяк Іван, Копистинська Анна, Кричка Василь, Струс Татьяна.
383 Куник Йосип С., Іванна В.
397 Гентош Мирослав Л., Іванна М.; Малюк Марія, Овсянецька Данута М.
398 Галич Віталій В., Ольга; Іванючко Зенон.
399 Дзядик Степанія, Копач Ірина М., Припхан Роман Б.
404 Васлин Марія, Діденко Андрій.
409 Ворсник Марія.
411 Мацюк Євдокія.
414 Чабала Теодор, Марія.
419 Патикевич Марія, Саламанчук Григорій, Федущак Іван, Анна; д-р Шухевич Богдан.
422 Дюґ Ігор.
423 Ольшанська Ярослава.
424 Безпальчий Петро.
425 Маркусь Дарія.
427 Піжицький Петро, Натая; Сукмановський Михайло.
430 Кушнір Микола.
440 Завадівський Фердинанд.
444 Баран Аркадія.
445 Бойчук Михайло, Гаврилюк Филина, Гавриляк Михайло, Голінка Ігор, Климків Петро, Масон Мирон, Процак Марія, Якнович Софія, Янковська Марія.
451 Дацьків Павло, Прокопенко Борис, Євгенія; Смерек Олена М.
452 Будник Степан Г.
465 Білоґан Галина, Черешневський Михайло.
471 Козуб Микола, Крутиголова Ірина А., Лабавка Володимир, Сунак Євгенія.
484 Дзядик Іван.
497 Д-р Байрак Любослав А., Кіндзерський Михайло, Кругляк Дмитро, Анна; Мазепа Богдан, Сидоренко Іван, Марія; о. Сінгуровнч Богдан, Віра; Соханівський Михайло, Цимбалістий Любомир М., Анна.
500 Березюк Антін, Бойко Марія, д-р Думка Іван Р., Лаба Петро, Дора; Масюк Михайло, Павлюк Іван, Пудляк Ілля.
502 Бадовська Анна, Винник Бернард Р.
503 Атаманчук Михайло, Алб■на; Воробець-Карпацька Вікторія, Лінковська Патрикія, Парадовський Лев, Ірина; Пузяк Мирослав Д., Щур Ярослав.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

14 Кравчук Роман*.
36 Гуран Марія.
42 Гавран Михайло*, Коваль Галина.
59 Поцшинська Катерина.
102 Баран Теофіла.
103 Гнас Степан І.*, Анастазія М., Марія А.
111 Йонес Анна.
131 Куляс Антін.
150 Лаврів Атанас.
161 Марквал Єфрем М.
194 Кокольський Роман В.
217 Яцула Іван*.
277 Юрґелевич Марія.
304 Панчишин Михайло, Ірина.
336 Зелик Анна.
346 Лішнянська Анна.
361 Іванчишин Василь, Крупка Яромир*, Оксана.
371 Вілозір Володимир, Букшована Роксоляна, Степанія.
423 Дуб. Омелян, Петренко Надія, Олександра; Свистун Степанія.
430 Семків Зенон.
439 Дзюба Лена.
444 Баран Тереса М.
454 Вубна Михайло, Оксана К.
468 Когут Гері Д.*, Яворський Володимир*.
503 Янда Ольга Л.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

15 Волинець Богдан, Наталя.
17 Кабанів Сергій, Марія.
28 Кіхтан Степан 2.
70 Савчук Павло.
147 Клисяк Йосип.
155 Ющик Володимир*.
181 Шпак Микола.
192 о. Нарушевич Євген, Алина.
194 Кравець Юрій С.
221 Д-р Білецький Василь.
230 Прокопик Василь 2.
287 Кравець Олексій, Анна.
340 Букшована Роксоляна, Степанія.
352 Луковський Омелян, Тарнавський Ярослав, Марія.
432 Ярош Микола.
451 Бубна Михайло, Оксана К.
457 Юрченко Іван, Валентина 2.
464 Воробель Текля.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

63 Діляний Василь В*.
166 Андибур Марія.
345 Ясенюк Рудолф П*.
486 Жарська Люба А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

5 Сливка Ярослава.
119 Белей Карло.
157 Пшеничка Катерина.
194 Трачук Аркадій.
222 Мішкевич Степанія.
242 Трояновський Михайло*
360 Божемський Богдан І.
385 Тучапець Петро*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

4 Дзівак Богдан, Шабельський Іван.
10 Ведич Павло*.
15 Антонович Омелян.
32 Гарбуз Петро, Надія; Качор Петро*, Кот Петро, Поритко Юрій Р.
33 Нечет Павло.
38 Гаркінс Шарон.
42 Михайлишин Орест*, Парубочий Михайло.
47 Присташ Карло*.
63 Гранц Павлина Т.
69 Дмитрів Іван.
88 Коваль Клавдія Я.
106 Баран Олександра, Дрогомирецький Іван, Марія; Колодій Григорій, Степанія.
127 Грегуляк Богдан*,
130 Бурдин Лев.
131 Ванджура Марія, Верещак Ярослав*, Юрій, Аполина; Весоловський Дмитро, Кавка Теофіл, Качмарик Володимир, Куляс Юліян Е., Сенчишак Микола, Віра; Шевчик Єва, Щупак Анна.
135 Лашинська Юдита І.
146 Кобилянський Антін.
147 Керн - Катерина, Пашкевич Емілія.
158 Бабський Василь, Емілія 2.
170 Фуєяк Олексій.
183 Фляк Емілія.
194 Бортник Василь, Михайло*, Анна; Венгер Михайло, Анастазія; Галатин Осип, Марія; Клос Орест 2, Марія; Недошитко Степан, Марія; Оприско Ярослав, Анна; Паладій Ярослав, Єлисавета; д-р Патрило Роман, Пітула Теодор, Марія, Розалія; д-р Сушків Олександер, Ірина.
216 Вонс Іван, Євгенія, Степанія; Маррей Кетлін Ф. Наконечний Іван, Михайло Б*, Степанія.
219 Хруцька Ольга.
224 Кроль Бронислав*.
239 Петик Андрій М., Каролина Р.
257 Старовецький Данило*.
270 Курило Йосип*.
278 Іванів Анна, Степанія.
283 Саварин Йосипина О.
293 Горбай Григорій*.
304 Парфанович Ігор.
316 Куца Єлисавета П.
320 Беновська Олександра.
325 Молодожанин Леонід, Таран Володимир С.
336 Волянська Марія А.
340 Базилюк Володимир, Джаквес-Меснард Іван*, Сірук Микола, Євдокія.
346 Гордійчук Петро.
349 Демчук Юлія.
397 Сенів Марія, Скібицька Ярослава, Насевич Михайло Е.*, Перлович Марта.
404 Анклович Каролина М.
408 Гамівка Петро*, Іванна;
418 Чумак Василь*.
426 Демків Михайло*.
429 Тіглїо Антін Р. Ш., Степанія.
430 Викрикач Катерина, Коморовський Юрій Р.
432 Гуска Катерина, Кривокульський Роберт*, Курчаба Степанія, Турчиняк Тадей.
436 Гпряк Ксеня, Комар Іларій*.
440 Довгань Антін*, Марія; Хоростіль Євген О*.
456 Лазор Анна М., Люба К.
498 Бедзик Іван*, Цюник Євген*.
503 Олійник Богдан В*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

25 Клисяк Йосип.
106 Кабанів Сергій, Марія.
108 Волинець Натали.
194 Савчук Павло.
237 Луковський Омелян, Тарнавський Ярослав, Марія.
295 Д-р Білецький Василь.
300 о. Нарушевич Євген, Алина.
325 Кравець Юрій С.
329 Кравець Олексій, Анна.
346 Кіхтан Степан 2.
371 Букшована Роксоляна, Степанія.
411 Ярош Микола.
430 Кузьмин Василь.
434 Валабан Віктор*.
454 Бубна Михайло, Оксана К.
456 Воробець Текля.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

14 Кравчук Роман*.
25 Постолюк Ірина.
36 Гуран Марія.
59 Заяць Богдан*, Пущинська Катерина.
60 Матасовська Марія А.
63 Кравфорд Бернард Т.
102 Баран Теофіла.
103 Гнас Степан І.*, Анастасія М., Марія А.
136 Ванчак Едвард*.
217 Яцула Іван*.
238 Музика Григорій Я*.
276 Сушинський Карло.
277 МекЛоуглін Роберт*, Юрґелевич Марія.
337 Шпилька Дмитро.
374 Тенґуей Алберт І*.
404 Кошман Іванна В.
414 Червак Ірина.
427 Корінковський Василь 2, Володимир В*.
437 Д-р Іван Жовнірович, Марія.
448 Лорентович Григорій*, Муць Євстахій*.
472 Фільц Ксеня.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

13 Терлецький Василь*.
66 Метюс Лілея.
76 Воґачик Йосип*.
145 Олексин Бленш М.
163 Йордан Петро.
212 Куцло Анастасія, Стромп Катерина.
219 Федина Йосип*.
259 Шостак Степан*.
281 Есполіто Франко А*. Олеся.
284 Ґріфит Анна.
292 Ковалишин Василь*, Ольга.
295 Луць Теодор, Розалія.
324 Зацний Микола.
327 Феминела Марія М.
343 Ервин Ірина.
349 Добош Марія.
361 Левків Іван*, Люлька Софія, Палій Петро, Читало Дора.
367 Король Михайло*.
441 Костюк Теодор*.
445 Грабовецький Мирон*, Михалишин Петро*.
458 Кузьмічук Олексій, Ткач Іван*.
465 Цехош Марта, Чолій Ярослав.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

38 Кіліян Анна.
43 Сиваник Володимир, Анастасія.
54 Павелчак Флоренція.
55 Чайковський Володимир*.
83 Богин Йосип Ф*.
94 Кущик Олександер.
130 Грицак Лев, Катерина.
131 Куляс Анна.
147 Грабовенський Михайло*.
155 Гурцо Павло Ст*.
168 Дячишин Катерина, Столяр Марія.
180 Дудра Марія М.
183 Фисаник Михайло*.
185 Салицька Єва.
194 Голюка Володимир.
204 Хомин Іван.
221 Макар Антін В*.
234 Крейц Микола*.
237 Томпсон Клайд Б*.
240 Новицька Ірина.
243 Маляк Анна К.
270 Пігура Марія, Ольга.
274 Весоловський Петро.
284 Ковалевська Цицилія Е., Нішке Юрій*.
286 Буґель Павло*.
267 Німців Мирослав Д.
292 Міллер Текля, Пошивак Володимир*.
296 Крапшо Михайло*.
324 Лукавський Йосип А*.
379 Деметро Михайло К*., Сидорик Анна, Патрикія А.
435 Гарел — Тейлор Лойд*.
445 Голінка Павло*, Кучер Константин*.
462 Буртняк Теодор.
466 Грицишин Карло.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА ЧАСТИННО ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

114 Верденюк Яким*.

ЧЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

1 Заяць Анна.
5 Лизень Оринка.
21 Панкевич Петро.
30 Філіпс Ґертруда.
45 Бурбан Василь 2.
48 Павлик Анна.
65 Ванько Теодор.
94 Лубинський Микита.
103 Сенчишин Йосип Я*.
111 Йонес Анна.
125 Якубовська Марія.
127 Левицький Максим.
129 Голошецький Іван.
131 Фединський Володимир 2.
137 Ільницька Марія.
144 Дутчак Михайло.
147 Гуцайлюк Дмитро*, Мороз Марія.
153 Бережницький Петро 2.
172 Ільницький Іван*.
173 Лучишин Анна.
178 Могиляк Єва.
179 Ілечко Дмитро, Паращак Павло*.
190 Данилюк Тарас.
191 Боднар Катерина.
192 Ангел Олексій.
199 Майснер Олеся.
204 Авраменко Павлина, Гуменюк Йосип*.
220 Блідий Михайло, Снядanко Пилип.
223 Ярома Ксеня.
239 Тоганчин Анна.
245 Галайдіда Антін.
268 Сирота Ілля.
277 Щирба Петро.
280 Вітушинська Анна.
284 Гудима Текля, Тирпак Микола.
301 Смаль Костянтин.
308 Данко Анна.
310 Томчук Беатріче.
313 Медвідь Анастасія.
314 Д'Аміло-Стець Олена.
325 Запісоцький Михайло.
338 Сивик Василь.
347 Мусій Степан.
359 Жлобицька Наталя.
361 Куницький Василь, Шульга Василь.
364 Візик Антін.
369 Сидорак Ксеня, Ситник Катерина.
370 Білоус Роман.
406 Гриненко Параскева.
432 Базар Антін.
448 Куманець Степан*.
469 Шах Мирослав*.
481 Дрост Параскева.
490 Білоус Марія.

Акцидентове Забезпечення

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

6 Пециляк Степан.
10 Алексевич Петро, Надія; Демянчик Мирослав.
19 Юркевич Володимир Г.
68 Кричак Олександер.
116 Турчин Андрій.
170 Гира Юрій.
204 Ґелетій Іванна.
206 Ковальчук Василь, Євгенія.
277 Кецко Марія, Матіяш Степанія.
287 Аврамчук Микола, Клим. Аврамчук Ія.
340 Гікел Дейсон Д.
349 Мельничук Надія, Шервин Едвард.
360 Остапчук Марія Р.
385 Фейда Микола.
404 Бережний Василь, Васлин Василь Гр., Марія, Діденко Андрій.
419 Гутира Степан, Патикевич Степан, Саламанчук Іван, Федущак Іван.
430 Іваськів Лев.
444 Баран Анна М., Дуда Іван, Дух Степан.
495 Паньків Зиновія Хр.
497 Кіндзерський Михайло, Кругляк Дмитро, Анна; Мазепа Богдан, Наконечний Михайло, Сидоренко Іван, Марія; Соханівський Михайло, Цинцар Орест П., Надія.
500 Березюк Антін, Бойко Марія, Масюк Михайло, Павлюк Іван, Пудляк Ілля.
502 Винник Бернард Р.
503 Парадовський Лев, Ірина.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

14 Цинайко Василь.
153 Бідула Василь*.
194 Савицький Василь*.
346 Лішнянський Юрій*.
371 Букшована Роксоляна, Степанія.
430 Мак Ігор*, Мирослав*; Москвяк Степан.
468 Яворський Володимир*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

340 Букшована Роксоляна, Степанія.
371 Галій Іван.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

5 Мастикаш Агафія.
10 Ведич Павло*.
39 Курилко Іван А.
47 Валазюк Гнат.
183 Спольський Іван*, Марія.
337 Ганкевич Софрон М*., Юрій М*., Попович Теофіл*.
340 Вазилюк Володимир*' Сірук Євген*.
371 Безанюк Володимир*, Зенон*, Антонина, Марія.
404 Анклович Каролина А.
408 Беркія Ярослав*.
432 Олійник Михайло*, Драгіца.
440 Ценюк Іван*.
446 Возний Іван*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

371 Букшована Роксоляна, Сепанія.
459 Галій Іван.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд:

345 Кубик Ігор.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять оплати за газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 30 листопада 1968 р.)

Старий рід забезп.	95
Кляса O	299
Кляса T	4,903
Кляса W	12,336
Кляса P 20	16,236
Кляса E 20	10,891
Кляса E 65	1,795
Кляса P 65	1,270
Кляса DP 60	312
Кляса DP 65	251
Кляса ADD	3,192
Кляса T 10	128
Кляса T 5	27

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса 4 P	164
Кляса 5 E	189
Кляса P 20	126
Кляса E 20	104
Кляса 6 C	1
Кляса P 65	6
Кляса E 65	10
Разом	52,335

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ

(Стан з 30 листопада 1968 р.)

Кляса 1-ша	1,095
Кляса 2-га	259
Кляса 3-тя	86
Кляса 4 P	2,467
Кляса 5 E	3,254
Кляса 6 C	529

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса E. 20	5,287
Кляса E 18	4,338
Кляса E 65	207
Кляса P. 20	6,432
Кляса P 65	135
Разом	24,089

З концертової залі в Торонті

В неділю, 8 грудня 1968 р. мав я нагоду бути на концерті оперної співачки Тетяни Ари Шуфлин, який відбувся в залі технічної школи. Народжена у Вінніпегу, завдяки гарному голосові, мала нагоду виїхати в Італію, де в Римі студіювала сольоспів, а тепер виступає вже в оперних театрах в Італії. Обдарована гарним, добре вишколеним сопрановим голосом з кольоратурною технікою, молоденька співачка має всі дані вибитися в перші ряди оперних і концертових мистців.

У першій частині програми концерту виконала арії з опер: Пуритани — Белліні, Масковий баль — Верді, Люція з Лямермор — Доніцетті та Цирульник з Севілї — Россіні. В другій частині програми були пісні українських композиторів: О. Бобикевича, К. Стеценка, М. Лисенка, Д. Січинського, С. Гулак - Артемовського і А. Кос - Анатольського.

Співачка виявила свої голосові вартості в стилевому виконанні однаково оперових арій, як і концертових пісень. Співає легко і певно, віддаючи зміст і думку виконуваного твору. Деякі малі недотягнення в ставленні високих тонів співачка певно вирівняє при дальшій праці та займе одне з передових місць серед оперних солістів.

Знаменитим партнером солістки був її акомпаніятор, піяніст З. Лавришин.

Заля не була виповнена вщерть публікою, зате серед неї було багато молоді, що треба з приємністю підкреслити.

О. З.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС:

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
Стан з 31-го жовтня 1968:	26,825	58,242	3,153	88,220
Активні члени:				
Приріст у листопаді 1968:				
Нові члени	73	225	51	349
Прийняті наново	26	42	10	78
Прийняті з перех. листами	2	30	3	35
Зміни кляс забезпечення	2	8	—	10
Прийняті з Департ. Молоді	—	4	—	4
Разом:	103	309	64	476
УБУТОК У ЛИСТОПАДІ 1968				
Суспендовані члени	75	124	21	220
Відійшли з перех. листами	4	24	3	31
Зміни кляс забезпечення	6	8	—	14
Відійшли до дорослих	13	—	—	13
Померли	1	64	1	66
Вибрали грошові звороти	22	29	—	51
Відійшли з випл. п. сум. заб.	36	32	—	68
Виплатили вповні вкладки заб	30	43	—	73
Відійшли на част. випл. заб.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	1	—	1
Разом:	187	325	25	537
Члени, які виплатили вкладки:				
Приріст у листопаді 1968:				
Виплачене забезпечення	30	40		72
На безпл. продовж. забезп.	41	61		102
Разом:	71	103		174
УБУТОК У ЛИСТОПАДІ 1968				
Померли	—	4		4
Вибрали готівку	5	8		13
Привернені в актив.	17	21		38
ВИГАСЛО ПРОД. ЗАБ.	5	5		10
Разом:	27	38		65
Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем листопада 1968 р.:	26,785	58, 291	3.192	88,268

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватися.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за листопад 1968 року суспендованими можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з винятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж листопада 1968 року взяли перехідні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав ПАДОХ
керівник Орг. Відділу
Володимир СОХАН
керівник Рекорд. Відділу

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1968 РОКУ

Прибутки:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	149.13	164	223.38	327	826.46
2	171.94	165	218.93	328*	448.72
3	214.82	166	47.31	330	394.95
4*	449.61	167	238.89	331	68.48
5	1,315.41	168	338.03	332	179.99
6*	444.84	169	58.63	333	107.20
7	352.44	170	1,322.33	334	661.08
8	1,474.42	171	958.76	336	1,142.51
9	118.68	172	249.10	337	475.59
10	91.06	173	685.65	338	253.97
11	187.95	174	1,297.76	342	254.85
13	878.21	175	775.94	343	265.96
14	1,268.88	176	274.69	344	173.31
15*	786.97	177	276.69	346	933.65
16	350.83	178	164.59	347	334.25
17	60.66	179	167.11	348	396.46
18	24.19	180	403.47	349	769.98
19	88.89	181	76.18	350	496.29
21	230.15	182	550.50	351	39.78
23	451.28	183	573.68	352	578.40
24	56.96	184	518.99	353	668.55
25	2,354.89	185	45.79	354	329.38
27	537.12	187	101.75	355	215.79
28	618.03	190	40.45	356	437.18
29	226.89	191	1,210.27	357	18.96
30	77.86	192	603.09	358	224.73
31	111.66	193	21.64	361	3,671.94
32	337.36	194	1,557.42	362*	333.07
35	266.07	195	13.41	363	121.86
36	411.13	196	18.80	364	1,001.70
37	597.16	197	8.54	365	25.13
38	493.48	199	47.39	367*	2,001.90
39	1,475.76	200	302.50	368	243.43
40	79.70	201	17.99	369	261.67
41	16.56	203*	276.72	370	451.90
42	1,738.34	204	2,453.77	371	1,149.09
43	84.89	206	914.08	372	1,169.84
44*	49.95	207	28.96	373	207.62
45	591.96	208	70.19	374	608.32
46	261.02	209	203.40	375	892.82
47*	294.30	210	189.21	377	15.53
48	138.12	211	192.21	378	15.56
49	444.24	212	57.30	379	3,461.19
50	100.92	213	255.82	382	79.61
52	242.87	214	146.25	383	452.29
53*	205.77	215	67.21	385	1,777.32
54	467.65	216*	1,132.23	386	69.14
55	518.84	217	1,113.78	387*	200.58
56	83.77	218	321.23	388	293.16
57	586.56	219	709.05	390*	330.91
58	103.94	220	699.15	391	226.52
59	1,086.62	221*	3,681.48	392	1.86
60	33.16	222*	502.14	393	124.62
62*	113.27	223	219.09	394	128.02
63	1,193.99	224	128.11	395	599.86
64	337.36	225	12.69	397*	882.40
65	209.70	226	485.36	398	17.11
67	338.15	228	41.52	399	1,168.61
68	203.95	230	914.73	401	34.84
69*	164.52	231	118.81	404	10.35
70	347.74	233	399.03	406	525.16
72	30.95	234	610.95	407	1,383.65
73	98.88	235	283.14	408	149.66
74	74.03	236	306.51	409	93.58
75	635.18	237	921.52	411	389.77
77	27.59	239	405.51	412	139.88
78	409.69	240	2,703.91	413	101.03
79	20.19	241	139.00	417	137.20
80	187.51	242*	417.73	418	329.07
81	315.54	244	11.85	422	489.04
83	839.51	245	836.15	424*	161.55
84	185.02	248	111.69	425*	74.52
85*	153.08	249	15.53	426	415.15
86	31.95	252	352.90	427	1,006.03
87	36.23	253	311.29	429	36.31
88	74.95	254	943.97	430	955.71
90	363.58	256	240.96	432	6,711.02
91	172.11	257*	1,039.04	433	168.63
92	26.49	258	9.60	435	74.99
93	371.23	259	246.95	436	534.14
94	1,494.01	261	187.87	437	929.28
95	27.02	263	24.55	438	71.69
97	95.79	264	56.21	440*	2,087.34
98	74.95	265	160.85	441	626.83
99	198.90	266	1,191.05	443	14.99
100	125.87	267*	566.91	445	1,124.97
102	1,259.98	268	448.40	446	174.67
103	172.17	270	564.92	448	44.15
104	282.72	272*	149.47	449*	35.12
105*	830.61	274*	508.17	450	308.70
106*	2,355.64	275	104.19	451	384.91
107	271.56	276	450.93	452	302.51
108	78.17	277	1,654.23	454*	1,564.03
109	158.32	278	147.49	455	268.05
111	16.49	279	36.32	456	160.85
112	376.61	280	160.12	457	681.29
113	291.86	281	690.95	458	489.92
114*	1,698.74	282	144.55	459*	217.19
115*	137.66	283	407.24	460	494.43
116	443.84	284	191.27	461*	442.79
117	283.96	285	75.00	462	178.28
119	354.35	286	125.13	464	764.72
120	838.30	287	1,280.39	465	426.22
121	639.49	288	368.90	466	356.66
122	72.69	289	449.48	467	25.55
123	243.01	290	198.71	468*	787.20
124	129.67	292	2,395.91	469*	701.75
125	373.60	293	946.46	471	1,912.46
126	118.51	294	36.61	472	555.56
127	1,365.32	295	731.23	473	1,308.84
128	572.31	296	141.19	474*	185.77
130*	1,004.67	297	14.02	475	34.26
131*	1,432.80	299	278.98	476	113.64
132	174.15	300	111.58	477	199.91
135	9.16	301	681.72	478	118.44
136	195.16	302*	22.64	480	69.89
137	286.49	303	20.21	481	410.43
138	67.54	304	793.86	484	1,128.66
139	181.48	305	495.67	485	22.26
140	80.44	306	123.90	486	599.94
141*	166.15	307	327.98	487	346.01
142	390.56	308	60.56	488	297.21
144	231.11	309	26.36	489*	260.81
145	93.42	310	196.47	490	135.84
146	453.28	311*	76.92	492*	193.46
147	1,221.61	312	89.44	494	149.11
148	55.12	313	88.48	495	439.43
149	167.50	314	15.61	496	16.62
150	188.47	316	2,304.28	497*	1,359.36
151	171.72	318	52.10	498	481.29
152	34.39	319*	86.56	499	137.13
153	3,189.23	320	732.75	500*	960.13
155	1,682.81	321	352.56	501	10.20
156	737.21	322	52.11	502	101.70
157	104.46	323	235.47	503	381.41
158	547.03	324	130.09		
161	964.25	325*	3,338.02	506	217.45
163	548.59				

Вкладки за листопад 1968 рік, зібрані від членів за всі роди забезпечення $196,820.33

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
5	38.40	173	16.40	346	47.05
6*	38.60	174	47.25	347	32.60
10	11.10	182	1.95	349	28.30
13	22.00	183	7.80	350	12.20
14	31.05	184	2.20	353	24.80
16	24.10	191	3.30	361	2.50
17	15.10	194	21.40	367*	45.80
25	23.70	204	13.05	371	64.05
35	25.05	206	75.90	372	14.00
42	44.60	208	1.35	375	40.60
47*	.20	214	7.25	379	12.20
48	6.30	218	7.20	383	18.40
52	6.40	219	11.25	385	56.80
55	2.20	220	31.20	387*	52.50
58	14.00	221	79.65	399	75.60
59	4.50	231	.85	404	47.60
78	32.85	233*	1.00	407	103.65
80	26.20	234	8.20	408	3.20
83	54.10	237	12.20	418	18.85
85*	11.00	239	1.10	422	33.70
90	5.55	240	39.10	424*	18.95
93	.85	245	9.20	426	54.80
94	30.60	252	27.40	427	4.80
102	3.30	254	14.00	432	52.60
103	13.65	257*	13.55	437	3.45
105	12.20	261	3.20	440*	72.25
114*	23.25	266	33.60	441	28.05
116	24.25	270	3.05	445	87.80
120	15.75	277	154.90	446	65.25
121	13.30	282	.85	451	11.00
122	21.80	287	59.45	456	4.80
125	24.30	292	12.20	460	11.00
130*	15.20	293	11.00	461*	3.75
131*	24.05	295	89.80	462	20.30
136	12.20	300	12.20	464	6.30
139	1.10	304	1.10	465	36.00
142	1.95	305	33.00	468*	24.40
147	1.10	306	27.40	469*	27.40
149	21.40	307	12.20	471	13.30
150	15.70	309	6.25	472	6.00
153	15.85	316	3.80	473	26.20
155	9.20	320	18.15	484	12.20
157	4.05	327	9.20	486	9.00
158	3.95	332	2.45	495	.20
164	1.10	334	17.35	498	34.90
166*	12.20	336	18.40	500*	25.00
170	64.90	337	34.00	502	15.20
171	39.05	344	1.10	503	35.45

Вкладки від членів в листопаді 1968 року за акцидентові поліси $3,322.00

Прибутки:

ЗА ЛИСТОПАД 1968 Р.

Членські вкладки	$200,142.33
Відсотки від бондів	49,133.79
Прибутки друкарні й книгарні	35,719.59
Відсотки від гіпотечних позичок	34,456.92
Прибутки від реальностей у Кергонксон, Н. Й.	13,013.57
Зворот федер. податків та соц. забезпечення службовиків	3,011.67
Вплати на покриття податків гіпотечних реальностей	2,664.50
Прибуток від реальности в Джерзі Ситі, Н. Дж.	2,000.00
Відсотки від членських позичок	1,759.37
Пожертви до Фонду Наглої Потреби	326.60
Перенесення резерви при зміні кляс забезпечення	213.00
Зворот інвестиційних коштів	190.00
Зворот стейт. податків та забезпечення від каліцтва службовиків	172.56
Зворот шпитального забезпечення	129.42
Дивіденда від вартісних паперів	118.75
З продажі англомовної Енциклопедії Українознавства	56.25
Зворот премії за групове забезпечення	19.36
Зворот за телефон	3.45
Разом	$343,131.13

ІНВЕСТИЦІЇ

Сплати гіпотечних позичок	54,565.62
Сплати бондів	122,207.61
Сплати членських позичок	10,637.54
Разом	$187,410.77

ПОВТОРЕННЯ

З місячних вкладок і прибутки інвестицій	343,131.13
Інвестиції	187,410.77
Разом	$530,541.90

Видатки:

ВИДАТКИ ЗА ЛИСТОПАД, 1968 РОКУ

Виплати посмертних запомог по бл. п.

1	Заяць Анна	$1,000.00
5	Перей Емілія	750.00
20	Барщовська Анастазія	500.00
21	Окрепкий Василь	500.00
24	Боришкевич Микола	1,000.00
27	Сигалів Віктор	500.00
30	Филипс Гертруда	500.00
45	Турчанський Іван	500.00
48	Павлик Анна	1,000.00
56	Медвідь Михайло	1,000.00
75	Цимбаліст Василь	500.00
94	Думас Іван	500.00
103	Сенчишин Джов	500.00
103	Доц Григорій	1,000.00
103	Бриндзей Роза	250.00
111	Джонас Анна	500.00
127	Левицький Максим	1,000.00
129	Голошецький Іван	500.00
144	Мигнич Катерина	1,000.00
144	Дутчак Михайло	1,000.00
153	Бережницький Петро	2,000.00
153	Бережницький Петро	500.00
155	Колодій Микола	1,000.00
172	Ільницький Іван	500.00
176	Сталоней Катерина	500.00
178	Могиляк Ева	1,000.00
182	Славич Іван	1,000.00
192	Ангел Олекса	1,000.00
204	Васильк[е]вич Евгенія	500.00
204	Гуменюк Йосиф	1,000.00
220	Чорна Марія	1,000.00
223	Ярема Ксеня	750.00
239	Сегин Параскевія	375.87
239	Тоганчин Анна	1,000.00
245	Галайдіда Антін	500.00
261	Вітео Стефан	500.00
268	Сирота Ілля	158.00
277	Цізман Тома	500.00
277	Щерба Петро	500.00
280	Вітушинська Анна	1,000.00
284	Тирпак Микола	500.00
292	Ватрин Богдан	1,000.00
308	Дайко Анна	1,000.00
330	Франків Йосиф	500.00
330	Гаргай Анна	500.00
330	Гаргай Анна	1,000.00
330	Стежин Дмитро	500.00
338	Сивак Василь	1,000.00
341	Стехей Павло	500.00
341	Стечишин Олліс	500.00
347	Мусей Стефан	500.00
361	Шульга Василь	1,500.00
361	Куницький Василь	500.00
369	Сидорак Ксеня	1,000.00
370	Білоус Роман	500.00
371	Шаранєвич Богдан	500.00
406	Грінченко Параскевія	1,000.00
409	Панко Марія	690.00
432	Чайка Фред	1,000.00
432	Бойко Анна	500.00
438	Савчук Василь	500.00
441	Голубець Ярослав	500.00
472	Суха Павлина	500.00
489	Новосівська Стефанія	500.00
489	о. Шпилька Богдан — Архиєп.	112.00
490	Білоус Марія	500.00
	Разом	$46,585.87

ІНШІ ВИДАТКИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ

Виплати дозрілих грамот	62,350.00
Видатки друкарні й книгарні	35,184.79
Свобода за орган	19,600.00
Грошеві звороти	13,122.20
Платня службовиків	11,624.60
Платня головних урядовців	5,916.67
Федер. податки та соц. забезпечення службовиків	3,663.48
Страта при продажі бондів	3,412.27
Премія за реасекурацію	2,903.00
Загальні кошти подорожі	2,602.63
Шпитальне забезпечення працівників	2,439.48
Виготовлення друків	1,798.15
Машини й устаткування	1,664.35
Нагорода обласним організаторам	1,150.00
Чинш за канцелярії	1,000.00
Відсотки від закуплених бондів	690.67
Кошти відділових приборів	500.00
Видатки на реальності в Джерзі Сіті	567.51
Кошти подорожі обласних організаторів	541.30
Поштові оплати	480.00
Пенсійна оплата службовиків	433.34
Кошти Окружних зборів	388.21
Телефон	383.28
Лікарські бадання нових членів	353.10
Обслуга машин ІБМ	250.77
Кошти видання Історії Союзу	250.00
Перенос резерви при зміні кляс забезпечення	213.00
Оголошення	182.56
Оплати до Асекураційних Урядів	175.00
Вкладки за членів, яких батьки померли	173.41
Інвестиційні оплати	120.00
Дивіденда членам	115.25
Загальні канцелярійні виплати	87.54
Кошти видання англомовної Енциклопедії Українознавства	48.77
Стейт. податки та забезпечення від каліцтва службовиків	6.47
Банкові оплати за опіку над бодами	5.15
Статистичні оплати	1.50
Разом	$174,400.34

ПОВТОРЕННЯ

Виплати посмертних запомог	46,585.87
Інші виплати з Фондів забезпеченевих	174,400.34
Разом	$220,986.21

Виплати запомоги з фондів Братських

7	Нітріян Іван	35.00
30	Виллик Едвард	35.00
39	Іванюк Михайло	35.00
39	Ківерчук Іванна	25.00
50	Капур Катерина	25.00
50	Наконечний Микола	35.00
59	Зелинський Петро	35.00
61	Шрамовят Анна	25.00
76	Гайовська Ольга	25.00
76	Вузець Параскевія	25.00
76	Дацковський Іван	35.00
78	Целеп Іван	35.00
102	Олексик Данило	35.00
104	Грабар Стефан	35.00
104	Кузьма Атанаїз	35.00
104	Масковита Анна	25.00
104	Мельник Марія	25.00
113	Гембель Анна	25.00
113	Місько Анастазія	25.00
146	Солодкій Теодор	35.00
153	Давид Григорій	35.00
155	Макар Іван	35.00
155	Романко Анна	25.00
155	Вовк Дмитро	35.00
155	Гузар Ксеня	35.00
158	Осипович Катерина	25.00
168	Калиста Анна	25.00
171	Назар Галина	25.00
175	Демко Франко	35.00
175	Лопатяк Стефанія	25.00
191	Коновальчук Стефан	35.00
191	Левандовська Марія	25.00
191	Терновий Володимир	35.00
192	Гула Петро	35.00
192	Гос Сальвадор	35.00
206	Заходник Марія	25.00
208	Стасишин Параскевія	25.00
217	Бонашевська Катерина	25.00
217	Качмарський Костко	35.00
221	Дибська Анна	25.00
223	Волоско Данило	35.00
223	Прос Володимир	35.00
230	Лодин Михайло	35.00
230	Войтович Юлія	25.00
237	Сорока Ілля	35.00
237	Гарасим Василь	100.00
237	Матис Григорій	35.00
245	Фат Ілля	35.00
251	Юнич Марія	25.00
253	Харко Катерина	25.00
254	Котик Антоній	35.00
254	Улан Михайло	25.00
259	Гірка Катерина	25.00
266	Водак Данило	35.00
277	Радло Евгенія	35.00
277	Дережицька Софія	25.00
288	Гойсан Іван	35.00
292	Колерта Микола	35.00
292	Михайлюк Іван	20.00
296	Ковалик Текля	25.00
300	Коцюба Йосиф	35.00
306	Жуйко Іван	35.00
318	Русин Йосифина	25.00
319	Цалинський Василь	35.00
350	Кульганич Марія	25.00
355	Мізин Марія	25.00
356	Дзінгалова Домініка	25.00
361	Перетятко Андрій	35.00
361	Вельничук Аврора	25.00
362	Кравчук Анна	25.00
364	Чорна Марія	25.00
364	Сірацька Текля	100.00
364	Скоп Іван	35.00
406	Мороз Трофим	35.00
406	Піш Іван	35.00
406	Сайкевич Григорій	35.00
406	Угриновська Галина	25.00
422	Мартиневич Евгенія	25.00
406	Йощак Марія	25.00
484	Козар Михайло	35.00
490	Храневич Евген	35.00
490	Ковальчук Катерина	25.00
81	Стромок Галина	25.00
173	Дацьо Михайло	35.00
238	Пахолок Анна	30.00
265	Бурачок Параскевія	25.00
353	Лех Адам	35.00
367	Лучанко Мирон	35.00
397	Малюк Михайло	35.00
379	Василь Кишка	35.00
418	о. Хабурський Стефан	35.00
432	Ворсук Анастазія	25.00
432	Коберницька Евстахія	35.00
132	Фодчук Тарас В.	35.00
	Разом	3,000.00

ВИДАТКИ З ФОНДУ СИРІТСЬКОГО

Страта при продажі бондів	80.59
Разом	$80.59

ВИДАТКИ З ФОНДУ ЗАХИСТУ

Виплата на реальностях у Кергонксон, Н. Й.	22,979.64
Разом	$22,979.64

ІНВЕСТИЦІЇ

Інвестовано у гіпотечних позичках	90,173.15
Інвестовано в бондах	120,000.00
Видано позички членам	5,536.37
Разом	215,709.52

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем жовтня ц. р. осталася	350,956.36
Прибутки за листопад	530,541.90
Разом	881,498.26
Видатки за листопад	462,755.96
Готівка з кінцем листопада 1968 р. осталась	$418,742.30

Балянс

Стан Чинний

Готівка	418,742.30
Бонди й стаки	24,576,579.57
Морґеджі	8,695,023.99
Позички членам	527,757.52
Реальності	580,984.87
Машини друкарські	51,112.25
РАЗОМ	$34,850,200.50

Стан Довжний

Фонди:	
Забезпеченеві	34,134,619.99
Братський	425,106.09
Сирітський	145,143.90
Захисту	117,836.69
Наглої Потреби	27,493.83
РАЗОМ	$34,850,200.50

Петро Пуцило
Головний касир

ЗДОБУТКИ КАМПАНІЇ ЗА ПРИЄДНУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ У МІСЯЦІ ЛИСТОПАДІ 1968 РОКУ

Ч.В.	Організатор	Приєднав у листопаді	Сума забезпечення		Разом у 1968
3	М. Сухорський	1	2,000		3
4	Ю. Ревай	1	1,000		1
6	А. Вовк	2	6,000	1 АДД	7
8	В. Мандзій	1	1,000		21
9	В. Саляк	1	1,000		1
10	С. Гавриш	3	7,000	1 АДД	
	К. Хільченковський	2	10,000	2 АДД	20
13	П. Шевчук	2	6,000		20
14	М. Отрок	3	2,000		27
19	Р. Голіят	3	11,000	1 АДД	13
20	І. Ващук	1	1,000		5
25	Квітка Стецюк	9	8,000		29
30	М. Філіпс	1	1,000		1
32	М. Хомин	3	4,000		146
39	І. Пиндус	1	500		11
44	о. А. Дворакiвський	1	1,000		
	С. Гавриш	1	1,000		2
45	М. Сенек	1	1,000		5
50	М. Сикута	1	1,000		2
53	К.Сачко	9	9,000		25
55	А. Ціздин	2	2,000		7
57	В. Жмудь	1	1,000		6
59	М. Галькевич	2	3,000		15
60	Ева Марціновська	1	4,000		1
63	М. Турко	4	3,500		19
68	І. Шило	2	6,000	1 АДД	4
75	Б. Верещинський	1	5,000		1
76	В. Салабун	1	1,000		15
78	І. Петрунцьо	8	8,000		25
84	А. Куян	1	1,000		1
88	В. Квас	1	1,000		39
94	Люба Баско	1	1,000		26
96	М. Драпала	2	5,000		20
106	В. Ничай	1	500		
	А. Іванюк	1	1,000		5
107	С. Долощицький	3	2,500		8
116	С. Шилькевич	3	7,000	1 АДД	8
121	А. Гадз	1	1,000		5
125	Касіян Анна	1	1,000		
127	Марія Гаравус	1	1,000		
	І. Вула	2	2,000		12
130	О. Стешин	1	1,000		
	М. Кравчук	1	1,000		3
137	М. Колодруб	1	1,000		11
145	П. Теталич	1	2,000		1
157	І. Скіра	1	1,000		20
155	М. Фединишин	3	3,500		20
156	В. Новак	2	2,000		4
158	О. Саноцький	1	1,000		7
161	А. Джула	3	3,000		25
167	І. Вельган	1	1,000		4
170	Д. Дидик	2	8,000	1 АДД	13
171	Стелля Расн	4	4,000		10
173	П. Щерба	2	2,000		8
179	Ю. Стефанишин	1	1,000		1
192	Я. Сенишин	1	1,000		7
194	Е. Манацький	1	1,000		33
204	В. Палідвор	2	6,000	1 АДД	30
206	Л. Гардінк	6	16,000	2 АДД	14
212	Марія Кудляк	2	1,500		3
217	Т. Кубарич	3	2,500		18
221	Т. Шпікула	6	8,000		16
230	М. Мартинишин	1	3,000		
	П. Ліщак	1	500		12
231	І. Строчан	2	2,500		
	С. Гавриш	1	1,500		20
238	Анна Ремік	1	500		8
240	А. Запаранюк	2	2,000		
	О. Стецяк	1	5,000		24
242	С. Мазур	1	1,000		23
245	О. Гоянюк	2	2,000		
	М. Мартиненко	1	1,000		16
248	С. Гавриш	1	1,000		1
253	І. Ганущак	2	1,000		3
254	В. Романишин	1	500		5
257	П. Сильчак	5	7,500		22
259	Юлія Гуглик	2	3,000		11
261	П. Аркотин	7	13,000		8
265	М. Кочубка	1	1,000		3
266	В. Труфим	2	4,000		8
267	І. Флис	1	2,000		6
277	Е. Гомонюк	4	12,000	2 АДД	29
284	І. Василюка	1	1,000		4
287	О. Стецура	2	10,000	2 АДД	14
288	Д. Мушастий	1	1,000		6
292	І. Ващук	1	3,000		28
293	Марія Демидчук	1	500		12
304	М. Гнатик	1	2,000		4
316	В. Гавриляк	3	3,000		23
321	Д. Чук	1	1,000		10
325	В. Цюпа	1	1,000		8
336	Г. Кисіль	2	2,000		12
339	С. Лупацій	1	1,000		1
340	Софія Оріховська	2	6,000	1 АДД	34
341	В. Гірняк	1	1,000		
	П. Дуда	1	2,000		16
343	Катерина Белей	1	500		4
347	Катерина Гордон	1	1,000		18
349	М. Захарко	3	12,000		24
360	І. Гаврилюк	9	9,000	1 АДД	25
361	І. Пригода	3	2,000		29
362	Ф. Петрик	2	1,500		7
367	В. Попович	1	1,000		25
368	В. Подубинський	1	3,000		3
371	Ю. Баранюк	2	31,000		
	Стефанія Стеців	1	1,000		34
375	П. Тарнавський	2	5,500		10
379	М. Семків	6	4,000		32
383	О. Хома	4	4,000		11
385	Я. Карпяк	1	5,000	АДД	10
397	М. Нич	4	6,000		25
398	В. Галич	3	11,000		3
399	Р. Припхан	2	2,000		
	З. Дзядик	1	10,000		8
404	В. Дідюк	6	26,000	[illegible] АДД	6
409	Женет Болянд	1	500		1
411	В. Давидюк	1	1,000		9
414	І. Телюк	2	2,000		7
419	В. Дідюк	9	43,500	4 АДД	9
422	В. Грицишин	2	2,000		27
423	М. Ольшанський	2	1,500		23
424	В. Базюк	1	1,000		10
425	С. Куропась	1	1,000		1
427	П. Дяків	3	2,500		19
430	Ф. Книгиницький	2	6,000	1 АДД	7
444	В. Дідюк	4	17,000	3 АДД	4
445	І. Геврик	11	11,500		33
451	Є. Омельченко	4	9,500		12
452	Марія Сцебело	1	1,000		12
465	Текля Мороз	2	2,000		21
471	П. Дубас	5	5,000		20
484	В. Запаранюк	2	3,000		8
495	І. Паньків	1	5,000	АДД	2
497	М. Наконечний	10	28,500	5 АДД	
	В. Дідюк	19	58,000	5 АДД	42
500	В. Дідюк	15	45,000	5 АДД	20
502	Д. Мартинюк	3	7,000	1 АДД	8
503	В. Дідюк	10	25,500	2 АДД	
	Е. Штендера	1	1,000		24

НА НАШІЙ, НЕ СВОЇЙ ЗЕМЛІ

(Що пишуть комуністичні газети в Україні)

ЗАМІСТЬ СТАЛІНА — ЛЕНІН

Советська преса припинила згадки про московське „колективне керівництво", але не проголошує „вождем" Л. Брежнєва. ЦК КПСС вирішив, що краще говорити про „Леніна - вождя", аніж потім вимазувати із сторінок книжок та підручників вождівські прізвища. Дехто з осіб, які пишуть віршованою мовою, відчув це в Україні, і на сторінках советської преси з'являється більше й більше писань такого типу:

„Я солдат.
І тримаю впевнено
Зброю ту,
що від батька прийняв,..
Я ні разу не бачив Леніна,
Та без нього не жив і дня".

В інших віршах автори називають Леніна „провідною зорею" і вже навіть „батьком".. На „пісню про Леніна" проголосили в УССР конкурс із першою премією в 600 рублів...

„УКРАЇНА — В'ЄТНАМОВІ"

Під таким наг. помістила „Радянська Україна" з 21 грудня 1968 р. вістку про те, що „багато українських інженерів, учених подають допомогу в'єтнамцям в освоєнні техніки, проектуванні і спорудженні підприємств, а також веденні геологорозвідувальних робіт. Тисячі спеціялістів братнього В'єтнаму пройшли стажування і навчання безпосередньо на підприємствах України. В'єтнамські юнаки і дівчата навчаються у вищих учбових закладах УССР". Крім того, „в цьому році понад 100 підприємств виконують почесні замовлення в'єтнамського народу. Тепер підприємства України завершують виконання замовлень 1968 року. Недавно, в рахунок останніх поставок до В'єтнаму з Кривого Рогу пішла велика партія буровзаправних верстатів і перфораторів, з Дрогобича — автокрани, з Одеси — холодильні машини і т. д. Всі ті вироби йдуть у В'єтнам під маркою „СССР", а сприймаються, очевидно, як „російські". Та ж газета з 21 грудня надрукувала скаргу читачів, що в Україні ніде не можна купити... окулярів, „навіть найпростіших".

СОЮЗОВЦІ! ВСІ БЕЗ ВИНЯТКУ ЗУСТРІЧАЙМОСЯ З ЧЛЕНАМИ ЕКЗЕКУТИВИ УНСоюзу НА ОКРУЖНИХ ЗБОРАХ. НЕХАЙ НА НИХ НЕ ЗАБРАКНЕ НІКОГО З ВАС!

ІНДОНЕЗІЙСЬКИЙ УРЯД ДОЗВОЛИВ колишньому диктаторському президентові Сукарно переїхати з його віллі в Богор, за 40 миль від столиці Джакарти, до самої Джакарти. Але командант гарнізону в Джакарті ген. Амір Махмуд має стежити, щоб Сукарно не змовлявся проти існуючої влади і режиму. Сукарно втратив владу після невдалого, спонзорованого ним, комуністичного перевороту в 1965 році.



УКРАЇНСЬКІ ЖІНКИ І МИСТЕЦТВО

(Продовження зі стор. 2-ої)

галузі естампу почала працювати в 1909 р. В 1939 р., коли західні області України опинились в кордонах УССР, О. Кульчицька присдналась до мистців Східньої України. Разом з нею приєднались Краткохвиля - Відемська та Гебус Баранецька. Кульчицька ввела в український естамп багато нових творчих технічних засобів. Краткохвиля - Відемська багато зробила в галузі натюрморту.

В 1920 р. на Східній Україні особливо розвинулось графічне мистецтво. Олена Сахновська та Софія Налепинська - Бойчук дали кращі зразки в цій галузі. Галина Мазепа з Праги брала активну участь в львівських виставках.

Сьогодні багато українок вчаться в мистецьких високих школах на Україні і за кордоном. Молода малярка О. Бабкова зарекомендувала себе на Україні як талановитий майстер пейзажу.

Такі письменниці, як Докія Гуменна і Людмила Коваленко, здобули собі поважне місце в літературі, Ліна Добровольська в театрі, а Люба Дражевська в журналістиці.

Хочеться вірити, що наші талановиті артистки - малярки також знайдуть шлях, щоб влитися в ряди передових українських мистців, і дістатись до справді широких мас українського громадянства.

„Мистецтво і логічне мислення є те, чим духово людина живе", — сказав грецький філософ Аристотель. Це одне з його тверджень, правдивість якого ще ніхто ніколи не ставив під сумнів.

РОМАН РУДНИЦЬКИЙ ВИСТУПАТИМЕ В СЕМИ ЕВРОПЕЙСЬКИХ КРАЇНАХ

Ню Йорк. — У щорічному американському довіднику „Мюзікел Амеріка" на 1968-69 рр. названо відомого українського піяніста - віртуоза Романа Рудницького „молодим поетом за фортепіяном". Там же повідомлено, що в березні Р. Рудницький буде з концертовим турне в таких країнах Европи: Голляндія, Бельгія, Зах. Німеччина, Італія, Швайцарія та Еспанія. Потім повернеться до ЗСА для виступу в Сан Франціско у квітні.

Т-ВО ПРИХИЛЬНИКІВ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ РЕСПУБЛІКИ міста НЮАРК - ІРВІНГТОН, Н. Дж.

повідомляє все Українське Громадянство що 26-го грудня 1968 р. померла Членкиня нашого Товариства

вдова по сл. п. ВОЛ. ТЕМНИЦЬКОМУ, кол. міністрові Закордонних Справ в Уряді УНР

✝

РОСТИСЛАВА ТЕМНИЦЬКА

Родині Покійної висловлюємо сердечне співчуття.

Т-ВО ПРИХИЛЬНИКІВ УНР м. НЮАРКУ - ІРВІНГТОНУ, Н. Дж.

✝

Ділимося сумною вісткою, що дня 26-го грудня 1968 року в Дітройті, Міш. померла по довгій недузі, прийнявши Найсвятіші Тайни

Д-р СОФІЯ ПАРФАНОВИЧ

Похорон відбувся з церкви Непорочного Зачаття в понеділок, 30-го грудня 1968 р. о год. 8:45 ранку на цвинтар Оливної Гори в Дітройті, Міш.

Сестра ОЛЬГА БУЛЯНДА
Сестра ЮЛІЯ і д-р КОНСТАНТИН ЦЕНЛІ
Брат д-р ТЕОДОР, ІВАННА і ІГОР ПАРФАНОВИЧІ
Сестрінок інж. ОЛЕГ і ТЕРЕСА ЦЕНЛІ
Братова АННА ОЛЬГА ПАРФАНОВИЧ
Пасерб інж. РОМАН ВОЛЧУК

ГОЛОВНА РАДА НТШ і УПРАВА НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ім. ШЕВЧЕНКА в ЗСА

зі смутком повідомляють Членство і Прихильників української вільної науки, що 26-го грудня 1968 р. відійшла у Вічність на 71 р. життя

✝

д-р СОФІЯ ПАРФАНОВИЧ

дійсний член НТШ, заслужена лікарка, визначна діячка Протиалькогольного Товариства й інших громадських установ та відома письменниця.

ВІЧНА ЇЙ ПАМ'ЯТЬ!

Вп. Синові і Родині складаємо сердечні слова співчуття у їх тяжкому горю.

Замість квітів на свіжу могилу Дорогої нам

бл. п. проф.

Ростислави Темницької

на Музичний Журнал 20.00 дол. зложили

Квітка, Василь і Юрко СТЕЦЮКИ

Ділимося болючою вісткою зі всіми Учителями УМІ і Українським Громадянством, що в четвер 26-го грудня 1968 р. відійшла у Вічність

✝

ПРОФ.

РОСТИСЛАВА ТЕМНИЦЬКА

учителька Українського Музичного Інституту в Україні, в Німеччині і Америці.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ АМЕРИКИ, Інк.

✝

Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що в неділю, 29-го грудня 1968 року відійшов несподівано у Вічність наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО і БРАТ

МАРІЯН ПОПЕЛЬ

уроджений 1911 року в Турці над Стриєм, абсольвент Української Католицької Богословської Академії у Львові.

Похороном займається заведення Петра Яреми, 129 East 7th Street, New York, N. Y.

Про час і місце Заупокійних Відправ і Похорону буде повідомлено пізніше.

Горем прибиті:

дружина — НАДІЯ
син — ЮРІЙ
сестра — ДАРІЯ ГАВРИЛЮК з Родиною
брат — БОГДАН з Родиною
брат — СТЕПАН з Родиною
і дальша Родина

Головна Управа Українського Лікарського Товариства Північної Америки

ділиться сумною вісткою з усіми Лікарями і Громадянством, що 26-го грудня 1968 року відійшла у Вічність

сл. п.

Д-р СОФІЯ ПАРФАНОВИЧ

визначна лікарка на Західній Україні і еміграції, бувша голова „Відродження", б. голова Відділу УЛТПА Дітройт Міш., б. член редакційної Колегії „Лікарського Вісника", визначна суспільна діячка і письменниця.

ВІЧНА ЇЙ ПАМ'ЯТЬ!

Головна Управа УЛТПА

1919 *У П'ЯДЕСЯТЛІТТЯ СОБОРНОСТИ* 1969

ПРОГОЛОШУЄМО ВЕЛИКИЙ ВИПРОДАЖ КНИЖОК НАВІТЬ ЗА ЦЕНТИ!

Наприклад, коли назва виносить 29 ¢, а Ви вплатите 30 ¢, то отримуєте 2 примірники цієї назви. Коли пр. книжка коштує за зниженою ціною $1.99, а Ви вплатите рівно за неї 2 дол., то одержуєте ДВА примірники книжки! Маєте книжку за ОДНОГО цента! Просимо використати та закупити для себе та для других, бо більше такої нагоди НЕ БУДЕ! Тим разом ми самі оплачуємо всі кошти пересилки! Висилати належність відразу з замовленнями лише на розрахунок американської валюти! Випродаж важний від 1-го січня до 31-го березня 1969 року у всьому світі!

Ч.П.	Автор і назва	Ціна
1.	Андрієвський: **З минулого, два великі томи**	$ 2.99
2.	**Апостоли і Євангелії на весь рік!**	1.99
3.	**Аритметика** для 1-ої кляси народних шкіл	.49
4.	Велегай: **Домашній лікар**, д. цінне!	1.99
5.	Велегай: **Чи мертві живуть! Розмова з духами**	2.99
6.	Вочковський: **Наука про націю і її життя**	.99
7.	Вудзиновський: **Ішли діди на муки, дуже цінне**	.99
8.	Вудзиновський: **Волю бути козачкою**, чудове опов	.99
9.	Вудзиновський: **Під одну булаву!** Істор. оповід	1.99
10.	Вудзиновський: **Пригоди запорожців**. Цінне	2.49
11.	Боженський: **Тайна червоного посольства**	1.99
12.	Буссенар: **Борці за волю!**	.49
13.	Бульвер: **Несамовитий дім!** Дуже цікаве!	.49
14.	Вайнштайн: **Розгадана тайна**, про фокуси!!	.69
15.	Васильченко: **На перші гулі**, комедія на 1 дію	.99
16.	Вейцковський: **Причини неплідности у людей**	.69
17.	Велигорський: **Наші лічничі рослини**, з малюнк.	1.99
18.	Винниченко: **Відродження нації, т. 3.**	5.99
19.	Вишня, Остап: **Вишневі усмішки кримські**, гумор!	1.99
20.	Вільшенко: **Мандрівка мишки по Львові**, ілюстр.	1.49
21.	Вільшенко: **Пригоди Чваньківського**	1.49
22.	Возняк: **Початки української комедії**	2.99
23.	Вовчок: **Дев'ять братів і сестриця Галя**	.69
24.	— **Ворожбит**, народний, розвага!	.69
25.	Гартман: **Як лікуватися без ліків?**	.49
26.	Гарунович: **Пророцтва Михальди**	.99
27.	Гасюкова: **День Матері**, з нотами на 1 дію	.69
28.	Глібів: **Загадки і жарти дідуся Кепира**, ілюстр.	.69
29.	Гнатюк: **Як повстав світ?** Леґенди, цікаве!	1.49
30.	Говдій: **На чужий коровай очей не поривай**, 1 дія	.49
31.	Горлі-Горський: **Холодний Яр!** Дві великі книги	4.99
32.	Грінченко: **Сосчиний промінь**, повість! д. д.	2.99
33.	Грінченко: **Без хліба**, оповідання, нове вид.	.39
34.	Грінченко: **Хата!** Клясичне оповідання	.39
35.	Григоріїв: **Збірник укрін. народ. танців** і ноти!	1.99
36.	Грушевський: **Ілюстрована історія України**, одна	15.00
37.	Ґеркен-Русова: **Свято Державности**, матеріяли	.49
38.	Ґерлінг: **Дівчина з якою не треба женитися**	.69
39.	Гольдельман: **Листи в Україну від жида**, цінне!	1.99
40.	Граф Чіяно: **Щоденник графа Чіяно**, дуже цінне	.99
41.	Даушков: **Подорож у Сибір**, прецікаве!	.49
42.	Дефо: **Робінсон Крузо**, ілюстроване для молоді!	1.99
43.	— **Документи мучеництва під Польщею**	.49
44.	Дворянин: **Наука сектантів і Католицька Церква!!**	2.99
45.	Єнсеньк: **Кобза та кобзарі**, ілюстроване	1.49
46.	Забіла: **Слово о полку Ігореві**, ілюстроване	1.39
47.	Загірна: **Гетьман Петро Сагайдачний**, повість	1.99
48.	Заклинська: **Як добути красу і молодість?**	1.99
49.	(Загул): **Пригоди барона Мюнхгавзена**, ілюстр.	1.49
50.	Західний: **Промови у польському Соймі**	.49
51.	Залеський: **Загальні основи музичного знання**	1.49
52.	— **Зорі. Графологія та людська вдача**	.29
53.	— **Історія України для дітей**, 3 томики за	2.99
54	Кащенко: **На руїнах Січі**, істор. оповід.	.39
55.	Кащенко: **Славні побратими**, істор. оповід.	.69
56.	Кащенко: **Кость Гордієнко-Головко**	.69
57.	Кащенко: **Запорозька слава!** Істор. оповід.	1.49
58.	Квітка-Основ'яненко: **Сватання на Гончарівці**	1.49
59.	Кервуд: **З тавром убійника**, дуже цікаве!	1.49
60.	Коваль: **Капелюх і репатріяція**, чудо-гумор!	.69
61.	Крук: **Дурні діти**. Повість з підпілля!	1.49
62.	Костомарів: **Книга битія Україн. Народу!**	.49
63.	Ковалик, о.: **Масонерія, руїна віри і народів**	2.99
64.	Кумка: **Найкращі загадки і відгадки!!**	.99
65.	Крезуб: **Нарис Українсько-польської Війни**	2.49
66.	Куліш: **Чорна рада**, істор. хроніка, нове!	2.99
67.	Лащук: **Гуцульська кераміка**	1.49
68.	Левицький: **Нарис теорії музики**, дуже цінне!	.99
69.	Левицький: **Нарис історії музики** (всіє!)	.99
70.	Левицький: **Популярна наука гармонії** (Гармон.)	1.99
71.	Липа, д-р: **Ліки під ногами**, повно ілюстрацій	2.49
72.	Липа: **Призначення України**, повно мап і рис.	1.49
73.	Липа: **Розподіл Росії**, з мапами і рисунками	1.49
74.	Ломацький: **Верховино, світку ти наш!**	2.99
75.	Луцик: **Вифлеємська ніч**, ораторія з нотами!!	.99
76	Мазепа: **Писання гетьмана Івана Мазепи**	.49
77.	Май, Карло: **Проклятий!** Прецінне оповідання	.49
78.	Маковей: **Ярошенко**, велика історична повість	2.99
79.	Маковей: **Пригоди Горобчика**, ілюстроване	.49
81.	Мацелюх: **Тернистий шлях**, оповідання, ілюстр.	.99
82.	Микитин: **Штука життя**, бон-тон, в оправі	.99
83.	Михалько: **Ягілки**, текст і розвідка, д. цінне!	.49
84.	Міхновський: **Революційна Українська Партія**	.59
85.	М. І.: **Страх в лісах Індії**, правдиві події!	.39
86.	Мілер: **Молодість славних людей**, дуже цінне!	2.99
87.	Назарук: **Князь Ярослав Осмомисл**, велика книга	3.99
88.	Наріжний: **Бурсак**, два великі томи, іст. ром.	3.99
89.	— **Найголовніші правила української мови!!**	.49
90.	Олесь: **Чужиною**, поезії, за	.69
91.	Опільський: **Вовкулака** і сторичне оповідання	1.49
92.	Ордівський: **Багряний хрест**, істор. пов.	1.49
93.	Орловський: **Огонь умер та Давні люди**, обі	.59
94.	Охримович: **Розвиток української політ. думки**	1.99
95.	Пачовський: **Срібна Земля (Закарпаття)**	.99
96.	Полтава: **Вартові**, ілюстроване дітям	.49
97.	Поліщук: **Жменя землі**, гарні українські легенди	.59
98.	Поліщук: **Скарби віків**, гарні укр. легенди	.59
99.	Руданський: **Співомовки**, гарне для розваги!	.99
100.	Сидор-Чарторийський: **Від Сяну по Крим!**	2.99
101.	— **Скорбна Мати**, про життя Преч. Д. Марії	.99
102.	— **Сонник** із номерами для всіх, 3.000 снів!	.99
103.	Старосольський: **Теорія нації! Дуже цінне!!**	2.49
104.	Степанівна: **Сучасний Львів**, повно ілюстрацій	1.99
105.	Степовий: **Звичаї українського народу**, обі книжки	.99
106.	— **Страшний монах Распутін**, ілюстроване	.99
107.	Стороженко: **Матусине благословення**	.29
108.	Стефаник: **Твори**, повне видання!!	4.99
109.	Таборенко: **Панцерний поїзд „Стрілець"**	.59
110.	Тютюнник: **Зимовий Похід**, дуже цінне!	1.99
111.	Українка, Леся: **Лісова пісня**, феєрія	.99
112.	— **Українська література**, повне, цінне!	.79
113.	— **Українсько-англійська кухарка**, цінне!	1.99
114.	Франко: **Лис Микита**, ілюстроване, гарне	1.99
115.	Франко: **Мойсей**, єдине ілюстроване видання!	1.99
116.	Франко: **Коваль Бассім**, дуже гарне!!	1.49
117.	Франко: **Чотири казки (Конституція і ін.)**	.39
118.	Франко, Петро: **Шведська руханка**, сотні ілюст.	2.99
119.	— **Флірт** українсько-англійський! Чудове!	.99
120.	Ценевич: **Злощасний самоцвіт!** Дуже гарне!	2.49
121.	Чайковський: **Перед зривом**, істор. повість	1.99
122.	Чайковський: **Малолітний**, дуже цінне!	1.99
123.	Чайковський: **За наживою**, повість	1.99
124.	Чайковський: **Олюнька**, велика повість	2.99
125.	Чайковський: **З ласки родини**: Велике! Чудове!	3.99
126.	Чайковський: **З татарської неволі**, опов.д.	1.49
127.	Чернява: **На Сході — ми!** Дуже цінне!!	1.99
128.	Шевченко: **Малий Ілюстрований Кобзар**	.99
129.	Шевченко: **Ді Кобза ов Юкрейн** (на англ. мові)	1.99
130.	Шкрумеляк: **Чета крилатих**, д. гарна повість	1.99
131.	Шкрумеляк: **Поїзд мерців**, з Визв. Змагань	.99
132.	Петришин: **Логіка**, підручник, нове!	.89
133.	Левицький: **Великий Зрив, Листопадове!!**	1.99

Ч.П.	Автор і назва	Ціна
134.	Щербаківський: **Формація української нації**	$ 1.49
135.	Яковлів: **Основи Конституції УНР**	.49
136.	— **Як стати громадянином ЗДА?**	.49
137.	— **Мапа Галичини**, дуже докладна, всі села!	1.49
138.	— **Мапа України**, всі міста та селища!	1.49
139.	— **Політична мапа України в кольорах**	2.00
140.	— **Докладна військова мапа Тернопільщини**	.99
141.	Шутаєвський: **Дід Мороз**, на всі часи, 3 дії	.99
142.	— **Національний Тризуб України**, в кольорах	.99
143.	— **Як уживати кору пау д'арко?**	.49
144.	Чарторийська, Б.: **Андріївські звичаї**	.49
145.	Січинський: **24 колядки на фортепіян** і текст!	1.99
146.	Біликовський: **Гамалія**, комплет, фортепіяно	1.49
147.	Вахнянин: **На Шевченкові роковини**, ноти і текст	1.49
148.	Гайворонський: **Українські народні пісні**, скрипка	1.49
149.	Гнатишин-Заревич: **Рідна пісня**, всі інстр., текст	1.49
150.	Курдидик: **Вперед!** Маршов. пісні! Ноти і текст	.99
151.	Левицький: **Лента за лентою**, збір, бандура і гарм.	1.49
152.	Левицький: **Де ти бродиш моя доле?** Збір на скр.	1.49
153.	Людкевич: **Баркароля**, фортепіян	.99
154.	Олег: **Гаївки**, ноти та тексти, за	.99
155.	Степовий: **Репертуар на скрипки і фортепіян**	1.49
156.	Стеценко: **Перші мелодії на скрипки і фортепіян**	1.99
157.	Турковський: **Ой верше, мій верше**, лемк. пісні	1.99
158.	Турковський: **Лемківські пісні на скрипку**, ч. 2	1.49
159.	Турковський: **Веселі лемківські пісні**, скрипка, ч. 3	1.49
160.	Турковський: **Збірка лемків. пісень**, альбом ч. 4	1.59

А ось всі інші ноти ЛИШЕ кожна по 39 ЦЕНТІВ від числа —

161 до 194. — **Розпрягайте хлопці коні. Добрий вечір матусю. Спомини з гір. Козаченьку куди йдеш. Ще не вмерла Україна. Огні горять. Думка. Ой див Ладо. На чужині. Пісня про Київ. Бандура. Баламуте. Думи мої. Щедрик. Коли розлучаються двоє. Місяцю князю. Ой одна я. Безмежнеє поле. Стоїть гора високая. Заповіт. Не співайте мені. Ой чого ти дубе. Гетьте думи! У гаю гаю. В провалля розпачу. Ми гайдамаки. Вітре буйний. Гей пластуни! Українська шумка. Ой при лужку — при лужку. Ой за гаєм зелененьким. Дівча в сінях стояло. Червона рожа трояка.**

ДЛЯ ДІТЕЙ І МОЛОДІ:

Ч.П.	Автор і назва	Ціна
195.	Матвійчук: **Буквар. Перша читанка**, ілюстрв.	1.99
196.	Матвійчук: **Друга читанка** для шкіл, ілюстр.	1.99
197.	Ігорків: **Сердечний віночок**, декляматор!	1.25
198.	Лотоцький: **Трилогія**. Три книжечки, як цілість	.99
199.	Рудченко: **Українські народні казки**, ілюст.	1.99
200.	Вуйко, Влодко: **Пригоди Юрчика Кучерявого**, іл.	1.00

А решта всі, безоглядну на оригінальну ціну лише кожна по 39 центів: від числа —

201 до 250 — **Принцеса на горошині. Співомовки. Максим і Марко. Зоряний хлопчина. Швець Копитко. Чорнокнижник з Чорногори. Пригоди Качурика. Пригоди Горобчика. Лісові пригоди. Отче Наш, в кольорах. Два Півники. Весела праця. Омелькова сім'я. Мати-Коза. Наша Січ-Мати. Золота Рибка. Дідова Дочка. Пригоди лінивого Котика. Зайчатко та Їжак. Івасик-Телесик. Івасик-Дурник. Коза-Дереза. Запорозький скарб. Алі Баба і сорок розбійників. Лисичка - Котик - Півник. Ведмедівська Лопівна. Пригоди Езопа. Слідами забутих предків. Отрок князя Романа. Пастушок з Назарету. Кирило Кожум'яка. Вільгельм Тель. Писанка. Прописи — каліграфія. Вартові. Рись-Мати. Гавчик-Нявчик. Звірячий зимовник. Покотигорошок. Козацька дитина. Біда навчить. Укр. народні казочки. Пригоди Лиса Панаса. Юрза-Мурза. Малі малярі. Івась і Ганнуся. За вітчину. Рідна хата. Ялинка.**

Ч.П.	Автор і назва	Ціна
251.	Бородиєвич: **В Чотирокутнику Смерти**	1.99
*252.	**Навчання української мови для англійців**	2.99
253.	— **Сурма**. Орган УВО, ч. 2, з 1927 р.	.99
254.	Гжицький: **Чорне озеро**, два томи за	2.00
255.	Липа, Ю.: **Нотатник**, 3 томи за	2.00
256.	Лужницький: **Християнська католицька етика**	1.99
257.	**Історія Біблійна Старого і Нового Завіту**	3.99
258.	Данилович: **Слава любій Мамі!** На День Матері	.49
259.	— **Правда про Польщу** на англ. мов.	.49
260.	Лужницький: **Ой Морозе, Морозенку**, 3 дії	.99
261.	Бернар: **Примхи долі**, комедія на 1 дію	.49
262.	— **Капраль Тимко**, з партитурою, разом за	1.99
263.	Донцов: **Дух нашої давнини**, дуже цінне	2.25
264.	Петлюра, С.: **Московська вошa**, за	1.00
265.	~~Дорошенко: **Мої спомини про д. минуле**~~	~~2.00~~
266.	Турянський: **Поза межами болю**, ілюстр.	2.00
267.	**Богун під Берестечком**, вел. кольор. картина	2.00
268.	— **Тарасів день**, на 1 дію з нотами	.49
269.	— **Перша кривда**, на День Шевченка, 1 дія	.49
270.	Гайворонський: **Дитячий співаник**, 72 пісні!	2.00
271.	Христюк: **Українська Революція**. Матеріяли та документи, 4 томи, все у твердій оправі, вел. формат, біля 800 стор. друку. Ціна	29.99
*273.	— **Графіка в бункрах УПА**, люксус., світлини і текст, за	8.50
*274.	Вовчок: **Інститутка**, єдине ілюстроване видання	1.00
*275.	Стороженко: **Марко Проклятий**, д. цінне і повне	1.25
*276.	Винниченко: **Відродження нації**, (оба томи (1 і 2)	9.00
*278.	Лепкий, Богдан: **Каяла**, єдине ілюстроване, лиш	1.00
*279.	— **Декламації на Роковини Соборности, Крут та Листопад**	1.50
*280.	Білинський: **Світ і Ми**, лише пару примірників, по	3.50
*281.	І. Котляревський: **Енеїда**, зі словарцем, єдине за	2.00
*282.	Шашкевич, М.: **Русалка Дністрова**, в тверд. опр.	2.00
*283.	Кульчицький, Д., о.: **Державна етика**, д. цінне!	1.50
*284.	Липа, Юрій: **Нотатник**, всі три томи, лише за	3.00
*285.	Гжицький: **Чорне озеро**, оба томи за суму	2.00
*286.	М. К.: **Історія Московщини**, до Петра 1-го, за	1.00
*287.	**Гурток дослідників старини**, до науки і розваги	2.00
*288.	Чаплинський, о.: **Про подружжя** (правила церковного права) за	.25
*289.	Трух, о.: **Життя Святих**, 4 великі томи в оправі	20.00
*290.	**Святе Письмо Старого і Нового Завіту**, в шк. опр.	20.00
*291.	Бурко о.: **Історія Біблійна Старого і Нового Завіту**, за	3.00
*292.	Олесь, О.: **На зелених горах**, поема про Гуцулів	.25
*293.	Гоголь, М.: **Тарас Бульба**, ілюстроване, за	2.00
*294.	Кобилянська, О.: **В неділю рано зілля копала**, за	2.00
*295.	Кобилянська, О.: **Земля**, повість, лише	2.00
*296.	Нечуй-Левицький: **Причепа**, велика повість, за	2.00
*297.	**Організація і праця штабів — проєкт**, за	2.00
*298.	Ольга Мак: **Бог вогню**, всі три томи в гар. оправі	10.50
*299.	Мосендз, Л.: **Волинський рік**, дуже гарне, за	1.00
*300.	Донцов: **Похід Карла XII на Україну**, за	1.00
	Понадто зазначуємо до числа 36, що цю ж Ілюстровану Історію **України**, якщо хто купить наpaз два примірники, то дамо за	25.00

*) — це знак, що маємо лише по пару примірників.

(Кожний 10-ий отримає щось даром).

Просимо відразу слати належність враз із замовленням, придержуючись речення, бо це є ОСТАННІЙ ВИПРОДАЖ у нас взагалі!!

Адресуйте та шліть належність в розрахунку лише на американську валюту долярі); поштовими Моні Ордерами, або банковими переказами, або й готівкою до:

H O W E R L A

238 East 6th Street, New York, N.Y. 10003 Tel.: GR 5-0470

ПРОФ. Р. СМАЛЬ-СТОЦЬКИЙ ПЕРЕОБРАНИЙ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

звітував, у заступстві неприявного її голови проф. д-ра К. Кисілевського, суддя д-р Іван Новосівський, ствердивши прикладне ведення книговодства та ощадну господарку і запропонував для уступаючої Управи абсолюторію з признанням і подякою, що опісля збори більшістю голосів схвалили.

Привітання проф. д-ра Я. Рудницького

На збори НТШ завітав президент Української Вільної Академії Наук в Канаді та попередній і перший голова Української Наукової Ради в Канаді проф. д-р Ярослав Рудницький, який приїхав до Ню Йорку на конференцію Американської Асоціяції назовництва. На збори НТШ прийшов в товаристві о. проф. Барана з Вінніпегу. Вітаючи збори від УВАН і Наукової Ради в Канаді, проф. Рудницький між іншим згадав, що власне українська наука видвигнула проблему лінгвіциду та довела її до відома Об'єднаних Націй. НТШ і УВАН в Канаді гармонійно співпрацюють і проф. Рудницький має великі надії щодо внутрішньої і зовнішньої ролі української науки.

Вибір нової Управи, закінчення зборів

Звіти прийнято без дискусії, хоч як до неї заохочував предсідник зборів проф. Петро Стерчо. Також без довшої дискусії прийнято частину запропонованих Управою змін статуту та племіңар бюджету. Після вибору нової Управи, у внесках прийнято оплесками пропозицію д-ра Романа Осінчука, піддержану проф. д-ром Романом Смаль - Стоцьким, щоб загальні збори окремою телеграмою привітали почесного члена НТШ Блаженнішого Кир Йосифа Сліпого. Збори закінчено молитвою, яку провів о. проф. д-р Мелетій Войнар.

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

ПОСВЯТЯТЬ НАРІЖНИЙ КАМІНЬ ПІД ПАМ'ЯТНИК Т. ШЕВЧЕНКОВІ В АРҐЕНТИНІ

Буенос Айрес. — Комітет будови пам'ятника Тарасові Шевченкові в арґентинській столиці повідомляє, що на квітень 1969 року запляновано посвячення наріжного каменя під пам'ятник Кобзареві, на площі „Палерма". За останні кілька місяців помітно пожвавилась збірка пожертв на пам'ятник, у тому й від українців з інших країн, хоча середня сума пожертв щомісяця в 500 тис. арґ. пезів є відносно недостатньою, щоб назбирати більші фонди, необхідні для справді величного пам'ятника геніяльному синові України. До Комітету вже починають надходити проєкти пам'ятників від українських скульпторів у країнах вільного світу.

РАДІОПРОГРАМА НА УКРАЇНСЬКИЙ СВЯТВЕЧІР

Ню Йорк. — Заходами Української Ради і опрограми „Гомін України", в Ню Йорку відбудеться 6 січня 1969 р. Різдвяна Радіопрограма, від 9-ої до 9:55 вечора. В програмі: слово - привітання, колядки, привіти установ і родин та розповідь про походження колядки й різдвяні традиції українського народу. Програму підготував та нею керуватиме д-р Микола Сидор - Чарторийський, керівник Української тижневої радіопрограми „Гомін України", на станції WEVD на хвилях 1330 А.М., а також на 97'9 Ф.М.

Посмертні згадки

АННА ПОЛИВКА з дому КОВАЛЬ, ур. 2 грудня 1914 року у Викотах, пов. Самбір, Україна, членка Т-ва „Верховина — 184 Відд. УН-Союзу в Ню Йорку, Н. Й., упокоїлася після коротких, а тяжких терпінь 15 грудня 1968 р. в Ню Йорку. Залишила у великому смутку чоловіка Антона, сина Ореста з дружиною Шілею і внуком Ериком і сина Ярослава. Покійна виїхала з України 1944 р., опинилася у Німеччині, в 1949 р. виемігрувала до Венесуелі, в 1956 р. приїхала до Ню Йорку. Похорон відбувся 18 грудня 1968 р. з укр. кат. церкви св. Юра в Ню Йорку, а відтак на цвинтар св. Раймонда в Бронксі, Н. Й.

Вічна Їй Пам'ять!

Б. Ластовецький, секр.

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання — це сила

ТАРЗАН, Ч. 6114. Невідома Епоха міді!

Думаю, що ми знайшли записану історію золотого короля — розповідь про невідому Епоху Міді...

Ти, Тарзане, мусиш навчити мене писати й читати. Тоді я зможу допомогти тобі відчитати, що сталося тут в країні Тарзана... Поки ми відкрили її.

Безумовно, я навчу тебе, Іто, читати й писати, але це не наша мова. Це праісторичне письмо, над яким люди, мабуть, все своє життя перевели, стараючися розчовпати його.

Це подобає на їхню бібліотеку, де вони вирізували й ховали свої записи — на вічнотривалій міді.

Але, знайшовши це, ми взяли на себе зобов'язання; мусимо відшифрувати це праісторичне письмо... або привести сюди учених, щоб вони зробили це...

Ні, ні, Тарзане! Не хочемо нікого в країні Тарзана, — крім нас!